

Gente recibe el primer premio al mejor artículo deportivo de Castilla y León

Pág. 14

Jorge Elorduy se perfila como nuevo entrenador del equipo del Autocid Ford

Pág. 15

NÚMERO 267- AÑO 7 - DEL 4 AL 10 DE JUNIO DE 2004 - DISTRIBUCIÓN GRATUITA 50.000 EJEMPLARES - CONTROLADO POR CLASIFICADOS: 807 317 019

Obras en las iglesias de San Gil y San Lorenzo

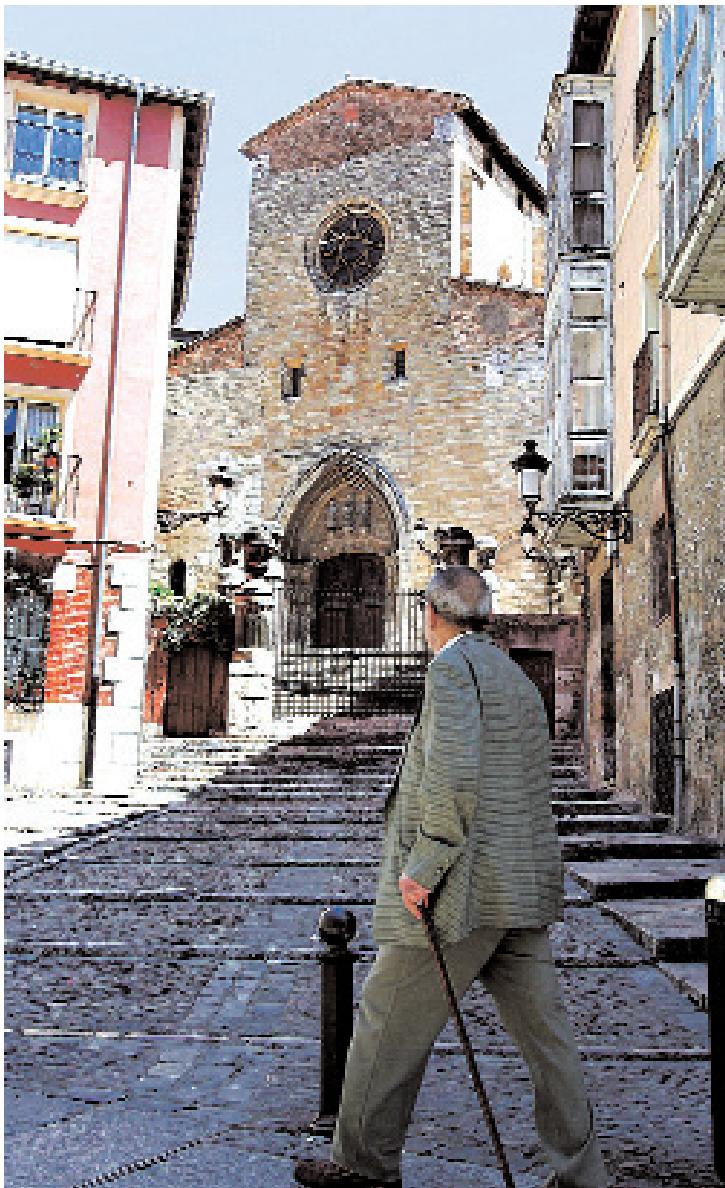
Los trabajos de restauración previstos en ambos templos suman una inversión superior a 600.000 euros

Dos de los templos más representativos de la ciudad como son las iglesias de San Gil y San Lorenzo El Real, en pleno centro histórico, serán objeto de labores de restauración en los próximos meses.

Las obras a ejecutar en la iglesia de San Gil cuentan con un presupuesto de 341.343 euros y consistirán fundamentalmente en tareas de conservación, protección y limpieza.

En la Iglesia de San Lorenzo El Real, antiguo colegio de San Salvador de los padres Jesuitas, se trabajará en la fachada del edificio, cuya restauración costará del orden de 300.000 euros.

Pág. 12



La iglesia de San Gil es Monumento Artístico de carácter nacional.

■ El Pleno del Ayuntamiento aprobó el concurso de gestión del servicio de basuras y limpieza de la ciudad por el sistema de precio cerrado

Con los únicos votos favorables del Partido Popular, el Pleno municipal aprobó el jueves, 3 de junio, el concurso de adjudicación

La recogida de basuras y limpieza de Burgos costará 9,5 millones

de la gestión del servicio de basuras y limpieza por un importe anual de 9,5 millones de euros. La novedad del concurso, el más

importante del Ayuntamiento en cuantía económica, es la modificación del sistema de pago, que se realizará por canon y precio

cerrado en lugar de por certificaciones y trabajo realizado, situación que fue muy criticada por los grupos de la oposición.

PSOE, SI e IU criticaron la mayoría de las disposiciones del pliego e instaron a los ediles del Partido Popular a presentar un nuevo documento. Casas, Peña y Martín, en representación de sus respectivos partidos, se preguntaron por qué el pliego se cambia ahora y por qué se elige el sistema de pago por canon. Pág. 3

Nueva concejalía de Inmigración

Pág. 9

Gente recibe el primer premio al mejor artículo deportivo de Castilla y León

Pág. 14

Jorge Elorduy se perfila como nuevo entrenador del equipo del Autocid Ford

Pág. 15

Don Colchón

Oferta de junio

- Colchón de látex natural de 1,50 x 1,90
- ADEMÁS dos ALMOHADAS de REGALO (Oferta equivalente en otras medidas)

Sólo por 75.000 pts ó 450 €

Hasta fin de existencias

Avda. La Paz, 35 - Tel. 947 219 212
www.doncolchon-burgos.com

PUBLICIDAD

BORDADOS Y SERIGRAFÍA LA ANTIGUA

Marcaje y Bordado en todo tipo de prendas y Objetos

• Camiseta m. corta	1,69 €	• Gorras	0,64 €
• Polo	3,59 €	• Pañuelo	0,54 €
• Sudaderas	5,90 €	• Llavero metal	0,76 €

Precio unidad / Sin impresión o bordado. Válido para toda la temporada
A partir de 100 unidades (salvo error tipográfico)

Plaza Luis Martín Santos, 1 y 2 BURGOS - Tel. 947 27 43 83

PUBLICIDAD

Luz verde a la ordenación de los terrenos del hospital

El Plan Especial ordenará 228.000 metros cuadrados del entorno del Divino Valles

El Ayuntamiento aprobó la redacción del Plan Especial del nuevo hospital, que supone la ordenación de 228.000 metros cuadrados de suelo urbano y

urbanizable del futuro centro sanitario de la ciudad. La previsión municipal es que el plan esté terminado antes de fin de año, dijo Lacalle. Pág. 5

El Ayuntamiento adjudica ocho parcelas para 220 viviendas de VPO

Pág. 8

la creatividad que funciona

diseño gráfico

encontrarás: ideas, información, noticias, cursos, ferias, etc... 947 25 62 24

www.disenovo.com

EDITORIAL

MEJORAR la calidad del sector turístico es uno de los objetivos que persigue el Plan de Excelencia Turística de Burgos, que esta semana se ha presentado en sociedad en el Monasterio de San Juan.

Desde que el pasado mes de octubre de 2003, el Ministerio de Economía, la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de la ciudad firmaran el convenio de colaboración para la puesta en marcha de dicho Plan, han sido numerosas las actuaciones que ya se han puesto en marcha y que van a contribuir a que Burgos disponga de una oferta turística de mayor calidad.

Entre otras destacan el Foro de Opinión de Turismo, los paneles de información y difusión del Plan, la tarjeta turística y la nueva señalización del Camino de Santiago, medidas todas ellas que deben contribuir a mejorar la acogida al tu-

El Plan de Excelencia Turística contempla actuaciones valoradas en 2.700.000 euros para el periodo 2003-2007 y ha sido bien recibido por los agentes públicos y privados implicados en el turismo burgalés, que desde hace tiempo venían reivindicando su puesta en marcha.

La Federación de Asociaciones Empresariales, la Federación Provincial de Empresarios de Hostelería, la Federación de Empresarios de Comercio, el Cabildo Metropolitano, el Consorcio del Patronato de Turismo de la provincia de Burgos y la Cámara de Comercio e Industria respaldan un Plan que debe servir para difundir correctamente toda la riqueza patrimonial de Burgos y, sobre todo, para que el turista prolongue su estancia en la capital y la provincia.

En definitiva, se trata de aumentar, diversificar y mejorar la oferta turística de una plaza a la que no le falta riqueza natural y patrimonial para situarse a la cabeza de los destinos más demandados tanto por el viajero nacional como internacional.

ARMARIOS A MEDIDA, EMPOTRADOS, FRENTES, INTERIORES Y MOBILIARIO EN GENERAL

Las mejores distribuciones y consejos para organizar la ropa

C/ Vitoria, 113 - Tel y Fax: 947 228 292 - Burgos

ARMAKI



rsidad de Burgos cuando una coral de después de prescindir un año del Coro para acompañar es melódicas los destacados en el U como graduacion al elegida en pri mera era el grupo y por hoy la mejor la ciudad, ampliada. Este grupo ha oferta, pero la que buscando...

ey del deporte de apunta que en las deportivas los pre san serlo, si mantie nza de las delega que quieran aban co, que en Castilla y s a un presidente pinta de dejarlo, elino Maté. La ley seguir. Por cierto, no me de Interviu.

te en Burgos no se responsabiliza ni se identifica con las opiniones que abordan en sus cartas y artículos

• Periódico controlado por OJD • 50.000 ejemplares • Distribución Gratuita
Último control de O.J.D. 49.595 ejemplares

una carretera mundista

denunciar el lamentable estado que se encuentra la carretera N-120 a su paso por Burgos. En la localidad de Castañares hasta el con la Rioja, el deplorable estado conservación de esta vía, tan frecuente muy peligroso el tránsito de por ella circulamos.

terrible trazado, los numerosos los pasos estrechos, etc. hacen habla y vergüenza por la gestión esta vía se hace desde el de Fomento para la provincia.

La gran diferencia con el trazado de río que hacen más sangrante

Epidemia del S. XXI

No eran aún las siete de la mañana del sábado cuando de súbito me desperté. No sabía la hora, pero al comprobar lo intempestiva que era me ha extrañado despertarme tan temprano, aunque aún persistían los gritos en la calle. Gente, mucha gente gritaba, voceaba bajo mi ventana; no, no me extrañaba, eso es algo que sucede fin de semana tras fin de semana, las noches del viernes, del sábado, las de las vísperas de fiesta... No siempre me despiertan, pero lo hacen con cierta frecuencia.

Desvelada, me he tirado con pereza de la cama. Había niebla vaciona y mucho frío en la calle; sin embargo, pen

de mi terraza.

Frente a ella, un chaval joven, caminaba dificultosamente, dando traspies. Inseguro, tambaleante. Daba un paso adelante y dos para atrás. Yo le observaba atónita, temiendo que en cualquier momento fuese a desplomarse. No, no se ha caído, pero antes de que le perdiera de vista, se ha sujetado dos veces en una farola, una vez en el aparato de la ORA, e incontables veces en los muros del colegio Río Arlanzón. Estaba completamente borracho o desde luego tenía alguna patología grave en la marcha. Era joven, iba sólo... no sé si aún habrá llegado a casa.

Cuando me he cansado de seguirle con la mirada, nuevos gritos han atraído

pelirroja vomitaba sin par les trataban de mantener que era bastante difícil.

Era pronto y he vuelto vez más con estupefacción indignada y con cierta alma, preguntándome si la juventud se está fraguando alrededor y a expensas nu

ELISA G

Envíen sus cartas a

Gente en Burgos, Plaza Mayor, 4-11
fax 947 25 74 53. Los textos, que irán de una FOTOCOPIA DEL DNI, podrán

ser publicados.

Noticias de

Directo

José-Luis

Directora

Carmen

Redactor

Javier Villalba

Inma Sal

Diseño y Ma

Javier Arroyo

Laura Angulo

Departamento

Esther Re

Ana Ve

Carolina Vill

Fotograf

Villagrá

Administrat

Ofelia Gon

Plaza Mayor, 4 - Tel

Fuera
de co



Javier Lacasa

convertid
profesional
bla, bla,

ANTONIO FERNÁNDEZ
CONCEJAL DEL PA

Y no es la única que el concejal dice vez que abre la boca, la mima con alguna pi por otro lado, es entre tanta aridez, Antonio Fernández también añadió en su portavoz del equipo sólo sabe callar y no decir nada"

El Ayuntamiento pagará 9,5 millones al año a precio cerrado a la empresa de basuras

La oposición criticó el pliego de licitación y el cambio de pago de las facturas, de certificaciones a canon justificado. La adjudicación del servicio de basuras y limpieza es el más importante de la ciudad.

J. V.

El Pleno municipal aprobó con los únicos votos favorables del Partido Popular el pliego de cláusulas administrativas y técnicas que regirán el concurso de adjudicación de la gestión del servicio de recogida de basuras y limpieza viaria de la ciudad, el más importante del Ayuntamiento en cuanto a su cuantía económica, 9,5 millones de euros anuales. La adjudicación del concurso es para diez años, prorrogables a otros cinco.

La novedad más destacada del concurso es el cambio del sistema de pago, en lugar de realizarse a través de certificaciones como sucedía hasta ahora, el nuevo pliego propone el pago cerrado por medio de un canon justificado. Según la responsable del área de Medio Ambiente del equipo de Gobierno, Cristina Ayala, los 9,5 millones de la concesión se dividen por doce mensualidades, a lo que hay que sumar el coste de aquellos servicios extraordinarios que preste la empresa y restar el precio de los trabajos ofertados y que no se realicen. "El servicio por canon no va a ser más caro", aseveró Ayala.

Otra de las novedades del concurso es que no podrán concurrir al mismo varias empresas. En este sentido, la concejala indicó que el Ayuntamiento prefiere que la gestión de las basuras y la limpieza de la ciudad esté en manos de una gran empresa "por conocimiento y experiencia".

El nuevo pliego también prevé la recogida neumática en la ciudad y la expansión de la ciudad, y establece, igualmente, una valoración del grado de satisfacción por parte de los ciudadanos, que será



La futura adjudicación de la gestión de basuras y limpieza de la ciudad se realizará, como máximo, por 15 años.

realizada por la Universidad de Burgos.

OPOSICIÓN AL CANON

Todos los grupos de la oposición en el Ayuntamiento mostraron su malestar por el cambio de sistema de pago en el nuevo concurso de basuras y limpieza. El Partido Socialista no entiende cómo se cambia algo que estaba funcionando. "Hay capacidad para haber renovado el compromiso con la empresa anterior que está funcionando a entera satisfacción por parte de ambas partes, entonces, ¿por qué cambiarlo en este momento?", se pregunta Ángel Casas, quien no dilucidaba ninguna ventaja económica para hacerlo.

Por su parte, el concejal de Solución Independiente, José María

Peña, se hacía la misma pregunta que su compañero del PSOE: "El servicio ha funcionado desde hace años a satisfacción de los ciudadanos y con uno de los costes más bajos, 48 euros por habitante y año. Si ésto es así, por qué se cambia ahora".

La edil de Izquierda Unida, Lourdes Martín, señaló que a la larga el sistema de canon va a ser más caro que las certificaciones por trabajo realizado.

SEMAT EN CONTRA DEL PLIEGO

Los trabajadores de Semat, actual concesionaria de los servicios de recogida de basuras y limpieza, estuvieron presentes en el Pleno para conocer *in situ* la evolución de las deliberaciones del concurso. Según el presidente del comi-

té de empresa, Máximo Madrid, se necesitan 30 trabajadores más para realizar todas las labores que exige el pliego y reconoció que la propuesta presentada por el equipo de Gobierno "no sirve para nada".



María José Abajo, edil del PP.

Nueva organización municipal

El Ayuntamiento de Burgos aprobó en el Pleno del jueves, 3 de junio, el cambio de denominación y ámbito competencial de tres comisiones informativas, así como la toma de posesión de la nueva concejala del Partido Popular, María José Abajo, en sustitución de la reciente elegida diputada nacional, Begoña Contreras.

De esta forma, el organigrama de competencias queda distribuido en siete áreas, con tres nuevas denominaciones: Acción Social, Familia, Mayor y Participación Ciudadana; Juventud, Mujer y Empleo; y Hacienda. La nueva concejala asumirá la presidencia del departamento de Juventud, Mujer y Empleo.

DEPILACION MEDICA POR LASER
El mayor avance en la eliminación permanente del vello
Precios muy competitivos!
BELIA
GRUPO MEDICO
Medicina Estética Avanzada
Pide tu consulta gratuita
947 25 56 57
Dietas - Rejuvenecimiento facial sin cirugía
Vitoria 4 (Ed. Avenida) OF 208



contigo fuertes en Europa

5 millones de nuevos puestos de trabajo. Una renta per cápita similar a la europea. Y sin corrupción. El próximo 13 de junio tienes una oportunidad para defender lo que hemos hecho durante 8 años de gobierno.

Vota al Partido Popular. Pásalo.

vota PP
comprometidos contigo



FERROPLAS

Disfruta ya de tu cocina o baño, que nosotros te lo financiamos

MUEBLES DE COCINA Y BAÑO

**EXPOSICIÓN • Avda. de Castilla León, 16-20
Y VENTA: • Tel. 947 226 344 - 947 240 224**



BURGOS
AYUNTAMIENTO

Junta de Gobierno local

Celebrada el martes, 1 de junio de 2004

ACCION SOCIAL Y MAYOR

- 1.- Adquisición de fondos bibliográficos hemerográficos y audiovisuales con destino al Centro Cívico Río Vena.
- 2.- Aprobación del Programa del Servicio de Urgencia Social para el año 2004.
- 3.- Aprobación del Programa de Alojamientos Alternativos para el año 2004.
- 4.- Aprobación de la prórroga del Convenio suscrito con la Diputación Provincial para la reserva de plazas de válidos en la Residencia de Ancianos, para el año 2004.
- 5.- Prórroga del Concierto con Cáritas Diocesana para el desarrollo del Programa de Educación Familiar y de Intervención para Apoyo a Familias en el 2004.
- 6.- Aprobación de la programación general de Animación Comunitaria en los CEAS para el 2004.

FAMILIA, JUVENTUD, MUJER Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA

- 7.- Desestimación de la solicitud de subvención para Proyectos Específicos relativos a Programas de Asociaciones Juveniles correspondiente al ejercicio de 2004.

MEDIO AMBIENTE Y SANIDAD

- 8.- Aprobación de la certificación nº 17, a favor de la UTE Valle de Lora por la explotación del Vertedero de Residuos Sólidos en Abajas, durante el mes de marzo de 2004.
- 9.- Aprobación de la certificación nº 3, a favor de la empresa Servicios Semat S.A. por las obras de trabajos de Ecoparque y las obras de limpieza y reco-

gida de residuos sólidos urbanos, durante el mes de marzo de 2004.

10.- Aprobación de la certificación nº 4, a favor de la empresa Servicios Semat S.A. por las obras de trabajos de Ecoparque y las obras de limpieza y reco-

SERVICIOS Y OBRAS

- 11.- Aprobación de la transmisión de la licencia de taxi nº 126, por jubilación de su titular.

Solicitud de subvención dentro del Plan Especial del Centro Histórico:

- 12.- De la Comunidad de Propietarios del edificio situado en C/ Santander nº 11, representada por Alberto González Ferreiras, para rehabilitación de fachada, cubierta y portal en el citado inmueble.

TURISMO, FESTEJOS Y RELACIONES INSTITUCIONALES

- 13.- Aprobación del presupuesto para la celebración de los actos conmemorativos del V Centenario de la Muerte de Isabel la Católica.
- 14.- Resolución del Concurso para la organización de los Conciertos a celebrar durante las Ferias y Fiestas de San Pedro y San Pablo-2004.
- 15.- Resolución del Concurso para la organización de las Verbenas a celebrar durante las Ferias y Fiestas de San Pedro y San Pablo-2004.
- 16.- Resolución del Concurso de Fuegos Artificiales para las Ferias y Fiestas de San Pedro y San Pablo-2004.

La policía desarticula un punto de venta de droga en San Pedro y San Felices

Agentes del Cuerpo Nacional de Policía detuvieron a un hombre con más de medio kilo de hachís

Gente

La policía ha detenido a un hombre con más de medio kilo de hachís y ha desarticulado un punto de venta de droga en el barrio de San Pedro y San Felices.

Agentes de proximidad habían detectado, en sus vigilancias diarias, la afluencia frecuente de conocidos drogodependientes en un establecimiento de hostelería de la zona de San Pedro y San Felices, en donde observaban que las personas solían salir rápidamente del bar sin tomar consumición alguna.

Con el fin de que el dueño del establecimiento no detectara la presencia policial, la Policía estableció un dispositivo de vigilancia que confirmó las sospechas.

El martes, 1 de junio, la Policía entró en el bar, en donde encontró dos tabletas de hachís de 200 gramos cada una, así como diversos trozos con un peso de 112,3 gramos, es decir, un total de 512,3 gramos de droga. También se intervinieron siete cajas de un medicamento psicotrópico, con un total de 128 comprimidos, tres tabletas con 60 comprimidos cada una de otro medicamento, y dos frascos con 50 comprimidos cada uno de un tercer productor farmacéutico.

El responsable del establecimiento, J.L.V.C., de 50 años fue puesto a disposición judicial junto con la droga, el dinero, los efectos intervenidos y el atestado.



El polígono industrial de Villalonquéjar es la primera zona empresarial de la ciudad.

Urbanismo aprueba la ampliación de Villalonquéjar en 2,5 millones de m² más

Villafría Norte, Monte de la Abadesa y Villalonquéjar IV son los nuevos sectores industriales de la ciudad. Las tres nuevas áreas suman cinco millones de m²

Gente

El Ayuntamiento aprobó en Pleno y en la comisión de la Gerencia de Urbanismo la modificación provisional del Plan General de Ordenación Urbana que prevé la expansión del polígono industrial en 2,5 millones de metros cuadrados más. El nuevo sector empresarial, denominado Villalonquéjar IV, se extiende, de esta manera, hacia el noreste hasta el barrio de Villatoro.

El portavoz del equipo de Gobierno, Javier Lacalle, destaca

có ante los medios de comunicación el compromiso del Partido Popular de poner suelo a disposición de las empresas burgalesas. "A lo largo de la presente legislatura pondremos en el mercado cerca de cinco millones de metros cuadrados para las empresas", destacó.

El responsable de Urbanismo del Ayuntamiento incidió también de manera especial en los dos nuevos sectores industriales para la ciudad: Villafría Norte, conocido técnicamente como S-5, con un millón de

metros cuadrados; y Monte de la Abadesa, S-22, con 1,5 millones de metros cuadrados.

El sector S-5, en Villafría, plan industrial de promoción pública, está localizado en los actuales campos de fútbol de Pallafría.

Por su parte, el sector S-22, conocido como Monte de la Abadesa en la carretera de Madrid, se ampliará en 1,5 millones de metros cuadrados. La gestión y desarrollo del mismo se realiza por medio de la iniciativa privada.

Asaja solicita que se primen los intereses de los agricultores en la nueva ley del vino

Los agricultores consideran que son la parte más débil y minusvalorada

Gente

La organización agraria considera que los agricultores son la parte más débil y minusvalorada en el pujante sector vitivinícola de la región. Esta desigual lucha, indica Asaja en nota de prensa, se manifiesta en algunos de los puntos con-

tenidos en el borrador del anteproyecto, como aquel que propone que puedan existir vinos de pago fuera de las denominaciones de origen, que consideran, iría en contra de la calidad de la producción y que sólo beneficiarían a determinadas bodegas que escaparían al control de los Consejos Reguladores.

La asociación de agricultores Asaja no acepta el borrador del anteproyecto de ley hasta que no se corrijan los desequilibrios entre los intereses de las bodegas y los de los agricultores viticultores.



Mueble macizo
Cerezo, roble, nogal, pino

BURLARA
C/Santiago 10 Burgos 947 22 90 87

Mueble moderno en roble, cerezo
Mueble rústico en olmo

Los vecinos del Plan Yagüe piden el desvío de la línea de alta tensión

La torreta impide la construcción de 115 casas desde hace siete años

J. V.

Más de 40 vecinos afectados por la tardanza en la construcción del Plan Parcial Yagüe a causa de la línea de alta tensión y de una torreta ubicada en mitad del sector, se manifestaron el jueves, 3 de junio, en el Pleno del Ayuntamiento ante los corporativos municipales. Los afectados exigieron al alcalde el desmantelamiento de la línea y su traslado fuera del plan parcial. Los cooperativistas portaban letreros con el lema: 'Alta tensión NO, viviendas SI'.

El actual trazado de la línea de alta tensión afecta a la construcción de 115 adosados del plan, de un total de 600 viviendas.

Los vecinos explicaron en el Pleno municipal a los corporativos el problema del trazado de la red de alta tensión, desde hace siete años, y exigieron soluciones inmediatas a una situación anormal. El portavoz del equipo de Gobierno, Javier Lacalle, se reunió con algunos de los vecinos afectados para concertar una reunión y tratar el asunto.

Las cooperativas afectadas por la línea eléctrica, Molino del arco y Viña del peral, solicitaron en reiteradas ocasiones ante el Ayuntamiento y la empresa Iberdrola el traslado de la red de alta tensión para poder iniciar la construcción de las 115 viviendas. De hecho, la industria eléctrica ya realizó en su momento un proyecto de nuevo trazado para trasladar la línea fuera del plan parcial; sin embargo, el desvío no puede realizarse hasta que la administración competente no expropie los terrenos necesarios para la instalación de la línea y de dos torretas de alta tensión. "Ahora nos dicen que el Ayuntamiento no es competente para expropiar los terrenos por donde trascurre la nueva línea de alta tensión", protestó el presidente de la cooperativa Viña del peral, Javier Barriocanal.

Los cooperativistas también se quejaron por la redacción y aprobación de un plan parcial en 1995 que nunca se debería haber realizado. "No se debería haber aprobado el plan hasta que la línea no estuviera desviada".

Luz verde a la redacción del proyecto de ordenación de los terrenos del hospital

El Plan Especial de los terrenos del nuevo hospital ordenará 288.000 metros cuadrados de suelo urbanizable y de suelo urbano consolidado y no consolidado. La previsión es que las obras comiencen dentro de un año.

J. V.

El Ayuntamiento de Burgos ha aprobado la redacción del Plan Especial del nuevo hospital de Burgos, que incluye al actual centro Divino Valles, y que contempla la ordenación de 288.000 metros cuadrados junto a la calle Islas Baleares y carretera de Santander. "El Plan Especial estará aprobado antes de finalizar el año, momento en que la Junta de Castilla y León presentará también el proyecto de construcción del nuevo centro hospitalario", indicó el portavoz del equipo de Gobierno, Javier Lacalle.

La ordenación del terreno para el nuevo hospital, 288.000 metros cuadrados, incluye suelo urbano consolidado, donde se localiza el actual centro Divino Valles, suelo urbano no consolidado, 20.000 metros cuadrados junto a la carretera de Santander, y suelo urbanizable procedentes de los nuevos terrenos para la construcción del centro hospitalario para Burgos. "Con este proyecto, el Ayuntamiento da un paso importante para la ordenación del suelo sanitario", subrayó Lacalle.

La oposición municipal, por su parte, criticó la inclusión de 20.000 metros cuadrados de suelo urbano no consolidado junto a la carretera de Santander en el Plan Especial que obligaría a demorar el proyecto de ordenación y de ejecución del proyecto glo-



La Diputación de Burgos dice que cederá los terrenos sin cargas para la construcción del hospital.

bal, subrayó la concejala socialista, María José Pereda. El portavoz del equipo de Gobierno matizó, por el contrario, que "se ha decidido incluir este suelo porque es necesario para el acceso al centro hospitalario y para la red de servicios del propio hospital".

Respecto al posible retraso en la redacción del proyecto de ordenación del hospital por la necesidad de aprobación definitiva de la Junta de Castilla y León, Lacalle aseveró que "no supone ningún retraso en la construcción y que las obras del hospital pueden

iniciarse perfectamente dentro de un año", tal y como ya señaló el gerente de Área de Salud de Burgos, Tomás Tenza.

CESIÓN GRATUITA DE LOS TERRENOS

El presidente de la Diputación de Burgos, Vicente Orden Vigara, anunció que la institución provincial está en condiciones de ceder de forma gratuita todos los terrenos del nuevo hospital al Sacyl para la construcción del nuevo centro. "Hay voluntad política de ceder los terrenos gratuitamente", subrayó Orden Vigara,

quien añadió que la Diputación siempre ha sido y sigue siendo "supergenerosa" en temas sanitarios y "el hospital Divino Valles siempre ha dado las máximas facilidades a la sanidad de Burgos".

En cuanto a los 20.000 nuevos metros cuadrados que plantea el Plan Especial del hospital, junto a la carretera de Santander, el presidente de la Diputación destacó que esa parcela se rá cedida gratuitamente al Ayuntamiento o será destinada a un fin social.

CENTRO ESPECIALISTA EN DEPILACIÓN LÁSER

Para tu belleza, salud y bienestar

ADELGAZA
remodela tu figura elimina celulitis y grasa localizada

EPIL SPECIALIST

MASTER

Cosmecanique
Liftin natural
Infórmate:
Análisis fisiológico de tu piel

Depilación láser
Promoción en:
Inglés y axilas

Endermología
el complemento perfecto con mesoterapia
Tratamientos médico-estéticos

C/ Santa Clara, 51 bajo. (esquina Zatorre) - Tel. 947 255636 - Burgos

LIMPIEZAS

BUR

- Locales
- Oficinas
- Chalets
- Pisos
- Comunidades

¡El servicio puede ser eventual!
SU NEGOCIO LIMPIO ES NUESTRO NEGOCIO!

C/Mirasella, 2 bajo - 09007 Burgos - Tfno 619 26 96 22



Dña Ángela Asensio Tején
Recibe el PREMIO

MULTIÓPTICAS
Nº1 EN SERVICIOS ÓPTICOS

30 AÑOS
MIRANDOTE A LOS OJOS

Por la compra en nuestro establecimiento de
Arzobispo Pérez Platero

Av. del Cid, 14 - Tel. 947 274 428 • Arz. Pérez Platero, 17 - Tel. 947 218 709

en el BALNEA-

El Plan Estratégico abre una tercera línea de apoyo a la construcción del nuevo hospital

La creación de un grupo de salud dentro del Comité de Calidad de Vida del Plan Estratégico Ciudad de Burgos surge a raíz de la petición formulada por los miembros de la Plataforma pro Nuevo Hospital

I. S.

En la tarde del jueves 3 quedó constituido dentro del Plan Estratégico Ciudad de Burgos un grupo de trabajo y apoyo al proyecto del nuevo hospital, considerado como un 'proyecto tractor' para el desarrollo de la ciudad en sus tres dimensiones: sanitaria, económica y de infraestructuras.

El alcalde de Burgos, Juan Carlos Aparicio, manifestó al término de la reunión constitutiva que se va a cursar invitación a todos los miembros de la Asociación para que se sumen al nuevo grupo de trabajo e incluso a colectivos e instituciones de naturaleza sanitaria que podrían colaborar en el desarrollo del proyecto, como podrían ser algunos de los colegios profesionales no presentes en la jornada del día 3.

Aparicio añadió que la reunión sirvió también para escuchar las principales reivindicaciones y planteamientos de la Plataforma pro Nuevo Hospital.

El alcalde subrayó la "buena voluntad" de todos los miembros asistentes para que el proyecto de construcción del nuevo hospital, "determinante de la calidad de vida de la ciudad", sea una realidad lo antes posible. "Es una reunión que cabe calificar de útil, porque sienta las bases de una tercera línea de apoyo al nuevo hospital. En estos momentos conviven y son perfectamente complementarias la constitución del Consejo de Salud de Área, el grupo de apoyo de la



Participantes en la reunión constitutiva de la comisión de salud para la construcción del nuevo hospital.

Asociación Plan Estratégico y el compromiso del propio presidente de la Junta de Castilla y León de informar con regularidad, de reconocerse como interlocutor y acudir a Burgos a dar cuantas explicaciones le sean pedidas".

"Hace falta un plan sanitario que aborde la organización de la asistencia especializada"

Asociación Plan Estratégico y el compromiso del propio presidente

diente de la Junta de Castilla y León de informar con regularidad, de reconocerse como interlocutor y acudir a Burgos a dar cuantas explicaciones le sean pedidas".

Jaime Locutura, uno de los miembros de la Plataforma pro Nuevo Hospital, destacó la conveniencia de la creación de una comisión o grupo de trabajo de sanidad dentro del Comité de Calidad de Vida de la Asociación Plan Estratégico Ciudad de Burgos. "Nos parece importante

que se cuente con nosotros y en la próxima semana fijaremos una fecha para una nueva reunión en la que estableceremos los mecanismos de trabajo de esta comisión".

Locutura avanzó que la Plataforma elaborará "una dinámica de trabajo y de propuestas para establecer qué hacer hasta que el nuevo hospital esté construido. Hace falta un plan sanitario que aborde la organización de la asistencia especializada en la ciudad hasta entonces".

La Junta convoca el certamen Arte Joven 2004

Para fomentar las aptitudes artísticas de los jóvenes de la región

Gente

La Junta de Castilla y León, a través de la consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades, ha convocado un año más el certamen 'Arte Joven', en el que se premian manifestaciones artísticas como artes plásticas, música joven, teatro joven, letras jóvenes, jóvenes en concierto, cómic e ilustración.

La presentación de solicitudes se realizará en el servicio territorial de Educación y Cultura, C/ Juan de Padilla, s/n, hasta el 16 de junio, a las 14.00 horas.

Entre los objetivos del programa figuran el facilitar un amplio conocimiento de las nuevas técnicas; fomentar las aptitudes artísticas de los jóvenes de Castilla y León; servir como cauce de expresión del artista joven de la región; la promoción de las nuevas generaciones de creadores de la Comunidad y propiciar el intercambio de experiencias artísticas con jóvenes de otras Autonomías y países.

Se han convocado certámenes de Artes Plásticas, letras jóvenes, ilustración, música joven, jóvenes en concierto, teatro joven y cómic.

IZQUIERDA UNIDA ACTO PÚBLICO

Monserrat Muñoz

MIEMBRO DE LA PRESIDENCIA FEDERAL DE IZQUIERDA UNIDA

Día MIÉRCOLES 9 DE JUNIO

Hora 8 DE LA TARDE

Lugar SALÓN DE ACTOS DE SINDICATOS
C/ SAN PABLO, 8

VOTA



La Plataforma 10 minutos convoca una concentración para el día 10

Los profesionales de Atención Primaria vuelven a solicitar un tiempo mínimo, de al menos 10 minutos por paciente, para una adecuada atención.

Gente

La Plataforma 10 minutos, integrada por sindicatos, asociaciones de consumidores, usuarios y vecinos, de pacientes, asociaciones científico-médicas de Atención Primaria, Colegios Oficiales de Médicos y el Consejo de Colegios Médicos de Castilla y León ha convocado una nueva concentración en los centros de salud para el 10 de junio a las 10.00 h. y a las 17.00 h.

"Se pretende seguir sensibilizando a la opinión pública, a las organizaciones profesionales y a los políticos sobre la importancia de tener una Atención Primaria, unos centros de salud, de calidad y dotada de los recursos suficientes para que el sistema sanitario sea eficiente, equitativo y viable", señala la Plataforma 10 Minutos en una nota de prensa.

Las propuestas que los profesionales de Atención Primaria quieren hacer llegar a la sociedad y a las administraciones responsables de la atención sanitaria se concretan en cinco puntos: aumento de los presupuestos para la sanidad pública en general y la Atención Primaria en particular; organización del trabajo de los médicos, de forma que permita dedicar tiempo suficiente a cada paciente (al menos 10 minutos); implantar una carrera pro-

fesional que permita que el médico mejore profesionalmente; necesidad de una gestión que haga posible armonizar los aspectos económicos con la potenciación de los valores humanos; y diálogo responsable entre gestores, profesionales y ciudadanos que permitan un sistema sanitario público viable y de calidad.

Según un reciente informe de la Organización Mundial de la Salud (OMS), los médicos de Atención Primaria españoles tienen un 40% más de visitas que sus colegas europeos por lo que se encuentran entre los médicos europeos que menos tiempo dedican por visita.



Mr Lrt., u vv n ur syr
n Shc Virtus (M duc n), und sunav
och l str.

r t n r m c l
su n m n
n l C ur s

M r L r t z

h n l
n

t m n
hy 1.
u

y o s m n t c s
u n e m n u n c m n
es n l n e n c s u n l



y m s
b n l
su ns n

- 3. 5 Jss z rz (ur s)
- 1.2 5 m te C ust M s (ur s)
- 1.7 2 INev MontsM r (ur s)
- 35.2 M l n EC m VII n u v (U m)
- 5. 7 mun nul G nz l (M n E r)
- 2. 31 f IG rc s (ur m)
- 12.7 tce Su s r (C v m u s)
- 3. 3 7 S v m G rs H m n (C ll u l)
- .272 M un Cs H r v s (m n ur)
- 2. 2 3 ru nc m M r l (n l ls m u s)



r x m s
s rt s
2 un ul

Clu s
Caja de Burgos

AERCE organiza en Burgos el seminario 'Gestión de precios y ofertas'

El acto se desarrolla durante los días 3 y 4 en el Corona de Castilla organizado por la asociación de compras y existencias

Gente

AERCE, Asociación Española de Responsables de Compras y existencias, imparte durante los días 3 y 4 de junio un seminario en el hotel Corona de Castilla de la capital sobre 'Gestión de precios y ofertas', con el fin de dar a conocer los diferentes aspectos de las ventas y de las compras, así como el estudio de la petición de las diferentes ofertas.

En el congreso se analiza el precio de venta del producto, la petición de ofertas por parte de los clientes, el precio de compra, las curvas de experiencia y el análisis y evaluación de las ofertas, así como el desarrollo de un caso práctico.

El seminario es impartido por el ingeniero industrial y experto en claves y estrategias de compras y materiales, Martín Santandreu, que informará a los responsables de los departamentos de compras sobre todo lo relacionado con la gestión de precios y ofertas.

A lo largo de las jornadas, la Asociación Española de Responsables de Compras y Existencias, tratará temas concretos como las negociaciones o los requisitos de las peticiones, además de analizar y estudiar todo lo relacionado con la gestión de precios, co-

mo sucede con el precio de venta y el precio de compras.

El profesor Santandreu también expondrá las estrategias a seguir en política de precios y en concurrencia de ofertas, así como el desglose de los costes y los gastos originados.

Los tipos de descuentos y la potencia de compra del consumidor y del cliente respectivo serán otros de los asuntos tratados en el simposio, que analizará las relaciones que se crea entre empresa vendedora y consumidor y las medidas de filiación entre ambos.

Los precios serán uno de los puntos a tratar más relevantes de las jornadas sobre 'Gestión de precios y ofertas'. En este sentido, el concepto de precio, las fórmulas de revisión de los mismos, los costes directos e indirectos y los componentes del coste-reparto, precios directos de materiales, costes de mano de obra- son elementos a tener en cuenta a la hora de fijar el precio definitivo de venta al público. Los asistentes también evaluarán las nuevas necesidades de las políticas de costes y los novedosos sistemas de contabilidad de los mismos, así como el modelo de costes basado en la actividad.

PREVENCIÓN Y TRATAMIENTO DE LAS ADICCIÓNES

DR. FÉLIX ÁNGEL PALACIOS

PREVENTRA- Condesa Mencía, 121 - 4º B - Tel. 947 220 994 - 629 441 425



FARMACIAS de Guardia

Viernes, 4

- Calleja y Zurita, 6
- Av. Cantabria, 61
- Av. del Cid, 20
- Eladio Perlado, 33

Sábado, 5

- San Francisco, 5
- San Juan de Ortega, 6
- Aranda de Duero, 6
- Calzadas, 30

Domingo, 6

- Villalón, 9
- Av. del Cid, 43
- Paseo Espolón, 22
- Av. Constitución, E15

Lunes, 7

- Nuño Rasura, 12
- Vitoria, 141
- Progreso, 32
- Federico Olmeda, 21

Martes, 8

- Zatorre, 1
- Av. Reyes Católicos, 20
- Cardenal Segura, 8
- Vitoria, Bda. Juan XXXI

Miércoles, 9

- Plaza Mío Cid, 2
- Vicente Aleixandre, 9
- Paseo de la Isla, 10
- Av. del Cid, 89

Jueves, 10

- Barrio Gimeno, 30
- Av. del Cid, 85
- San Juan, 25
- Barcelona, s/n • Zaragoza, 16

INFORMACIÓN GUARDIAS

947 279 700

SERVICIOS DE URGENCIA

Farmacias subrayadas

El Ayuntamiento adjudica 220 viviendas de protección oficial

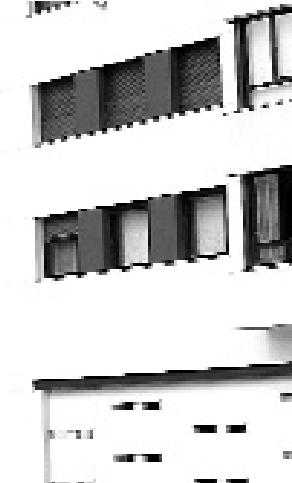
La intención del equipo de Gobierno municipal es sacar a la luz, durante la presente legislatura, 3.000 viviendas de VPO, señaló Javier Lacalle

J.V.

El Consejo de la Gerencia de Urbanismo aprobó el lunes, 31 de mayo, la adjudicación de ocho parcelas de protección pública para la construcción de 220 viviendas, en distintos solares repartidos por toda la ciudad. La intención municipal, según explicó el responsable de Urbanismo del Consistorio, Javier Lacalle, es promover cerca de 3.000 viviendas con algún tipo de protección a lo largo de la legislatura, tal y como señalaba el programa electoral municipal del PP.

El portavoz del equipo de Gobierno también avanzó que en el plazo corto de tres meses, el Ayuntamiento sacará a la luz un segundo concurso de adjudicación de viviendas de protección oficial. "Realizaremos distintas promociones públicas para salgan al mercado cerca de 3.000 viviendas. Esa es nuestra política", subrayó Javier Lacalle.

Las ocho parcelas municipales que se adjudicaron el 31 de mayo corresponden a ocho solares situados en Enrique III -dos unidades-, Diego Polo, El Plantío, Camino de la Plata II, Capiscol-Indasa, cooperativa Avícola y María Mediadora. Los adjudicatarios



Las viviendas se encuentran diseminadas por ocho parcelas de la ciudad.

de las mismas son, por este orden, Sociedad Cooperativa de Viviendas Castilla y León, Tegecovi, Viviendas Ampra, Construcciones Pascual González, Luis Labín, Asociación de Vecinos de Gamonal Norte, Inmobiliaria Río Vena y Colagu S.L. Los responsables de resolver el concurso de las 220 viviendas de VPO han tenido en cuenta que ninguna empresa constructora ni cooperativa fuese adjudicataria de más de una parcela de promoción pública.

El aprovechamiento total de las ocho parcelas licitadas asciende a 18.417 metros cuadrados de terreno construido; siendo la parcela más grande la primera unidad de Enrique III, con 3.600 metros cuadrados, y la más pequeña la de la calle María Mediadora, con 600 metros cuadrados.

Al concurso de adjudicación de las ocho parcelas se presentaron un total de 78 proyectos. El Ayuntamiento era la primera vez que resolvía, durante la presente legislatura, un concurso de estas características, y según dijo el presidente del Consejo de Urbanismo, Javier Lacalle, no será el único.

Al concurso de adjudicación de las ocho parcelas se presentaron un total de 78 proyectos. El Ayuntamiento era la primera vez que resolvía, durante la presente legislatura, un concurso de estas características, y según dijo el presidente del Consejo de Urbanismo, Javier Lacalle, no será el único.

El proyecto 'Bibliotecas de verano' acerca la lectura a los pueblos de la provincia

La Diputación instalará las bibliotecas estivales en plazas y piscinas de 21 localidades de la provincia durante los meses de julio y agosto

Gente

La Diputación de Burgos pone en marcha un año más la iniciativa 'Bibliotecas de verano' para fomentar la lectura de niños y mayores en las zonas rurales durante la época estival, periodo del año en que los pueblos de Burgos se llenan de turistas y visitantes. El proyecto de leer al aire libre en los pueblos se realizará en 21 localidades y tendrá una dotación de 700 libros. "Se instalarán cestas, que harán la función de bibliotecas durante los meses de julio y agosto, en zonas destacadas de los pueblos, como la plaza mayor o las piscinas municipa-

les", indicó el presidente de la diputación, Vicente Orden Vigara.

El presupuesto total para realizar la actividad de 'Bibliotecas de verano' en 2004 asciende a 14.500 euros y los libros disponibles para el préstamo son 700, que se reparten en un 80% para literatura infantil y juvenil, un 15% para lectura de adultos y un 5% de revistas.

Las localidades donde se ubicarán las bibliotecas de verano son: Los Balbases, Busto de Bureba, Castrillo de la Vega, Castrojeriz, Cerezo de Río Tirón, Covarrubias, Fuentespina, Hontoria del Pinar, Medina, Quincoces de Yu-

so, Sasamón, Salas, Sedano, Sotillo de la Ribera, Tardajos, Torresandino, Villalba de Duero, Villalbilla de Burgos, Villalmanzo, Villarcayo y Viviestre del Pinar.

La Diputación de Burgos ha adquirido, además, un nuevo bibliobús que se suma de esta manera a la flota de bibliotecas móviles de la institución provincial. "Tenemos cuatro bibliobuses, uno de ellos nuevo, con 75.000 libros, que junto con las 20 bibliotecas fijas en los pueblos, más la actividades de verano de fomento de la lectura, la provincia se aproxima a la misma oferta que pueda tener la capital", dijo Vigara.

Centro Auditivo Burgalés

M^a Nieves Alvarez García

- Aparatos para sordos • Niños y adultos.
- Audífonos a su medida • Prueba sin compromiso.
- Tapones baño y anti-ruido.

C/ Santander, 6 - 2º - 09004 Burgos - Tel. 947 26 48 23



martelan

CENTRO QUIRÚRGICO
MAXILOFACIAL
E IMPLANTOLÓGICO

C/ Venerables, 6 - 1º B
Tel. 947 20 90 08

Carmina Palencia muestra su 'obra gráfica' en el Colegio de Aparejadores

La muestra se enmarca dentro de los actos organizados con motivo de la festividad de San Juan de Ortega

Gente

La sede del Colegio de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Burgos acoge una exposición de la

'Obra Gráfica' de Carmina Palencia. La muestra se enmarca en los actos organizados por el COAAT-BU con motivo de la festividad de su patrón San Juan de Ortega.

Carmina Palencia inició su carrera artística en Madrid de la mano de Eduardo Peña con quien estudió diversas técnicas de dibujo y pintura. Posteriormente completó su formación con Hakim Al-sad, quien le introdujo en el grabado experimental. Tras pasar por

el Taller Brita Prinz, actualmente está ligada al taller de José Rincón, también en la capital de España.

A lo largo de su carrera artística, Carmina Palencia ha cosechado diversos galardones como el primer premio de dibujo otorgado por la Asociación Española de Pintores y Escultores en 1995 o la Medalla de Grabado 'Espina y Capo' del Salón de otoño de Madrid celebrado en el 2002.

La exposición podrá visitarse del 3 al 25 de junio de lunes a jueves, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.

Cajacírculo homenajea a los matrimonios que celebran sus bodas de oro en 2004

Al acto estaban convocados 120 parejas de la ciudad

Gente

El Auditorio de Cajacírculo fue escenario el jueves 3 del homenaje que la entidad de ahorro rinde a los matrimonios que cumplen este año 2004 sus Bodas de Oro.

Al acto estaban convocados 120 matrimonios de la ciudad de Burgos y su zona de influencia y comenzó con unas palabras de bienvenida y enhorabuena del Presidente de cajacírculo, José Ignacio Mijangos Linaza.

Continuó con una entrega de regalos a todos los matrimonios que celebran el 50 aniversario de su boda, para terminar con una actuación del grupo de música tradicional Caput Castellae Trovadores. Además de los homenajeados, acudieron familiares y amigos.

Cajacírculo también ha celebrado actos de homenaje similares en otras localidades de la provincia.



Una Oficina Municipal de Inmigración coordinará todas las políticas para favorecer la integración de los inmigrantes.

El PP crea una Concejalía Delegada de Inmigración

Al frente de la nueva concejalía estará M^a José Abajo Izquierdo, que sustituye a Begoña Contreras tras ser elegida diputada en las elecciones del 13-M

I.S.

El equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Burgos ha acordado la creación de una Concejalía Delegada de Inmigración, al frente de la cual estará María José Abajo Izquierdo, la nueva corporativa que tomó posesión del acta de concejala en el Pleno del día 3 en sustitución de Begoña Contreras.

La creación de la nueva concejalía de Inmigración estaba incluida en el programa electoral del PP, según recordó Javier Lacalle, portavoz del equipo de Gobierno, que mostró la necesidad de dar "un trato especial" a la población inmigrante, cada

vez más numerosa, para lograr su integración social.

Uno de los cometidos de la Concejalía Delegada de Inmigración, que dependerá de Acción Social, es la creación de una Oficina Municipal de Inmigración que coordinará todas las actuaciones de la corporación local en materia de inmigración.

La incorporación de Abajo como concejala ha motivado una "mínima" reestructuración en el equipo de Gobierno, indicó Lacalle.

La Comisión de Acción Social y Mayor pasa a denominarse Acción Social, Familia, Mayor

y Participación Ciudadana, área que estará presidida por Gema Conde.

La Comisión Informativa de Familia, Juventud, Mujer y Participación Ciudadana se transforma en Juventud, Mujer y Empleo; mientras que la Comisión de Hacienda y Empleo pasa a llamarse Hacienda.

Lacalle informó también de la propuesta de Alcaldía para que la plaza vacante que ha dejado Begoña Contreras en la Asamblea General de Caja de Burgos sea cubierta por Gema Conde, que también será la nueva vicepresidenta del Servicio de Aguas.



■ Y U N T ■ M I E N T ■

C n c i l l Tursm , F st s y I c n s Instituc n l s

C ntr ct n t r s n f rm r s turst c s r l yunt m nt ur s

E yunt m nt ur s res lct n t r s n f rm r s turst c s r l
n r s turst c s r l ur s
s m rns r n l s lns munc l s tursm , c s t l y cultur
r r d v u r n l s s n Tursm , f st s y I c n s n l s

Hrr 35 h r s mnl r s t s lns munc l s
C e r r r l s n f rm r s turst Gru C
us st l d l s

S vln r s r n s n l l l m t r c m Tnc E m n s y
ctv sTurst c s , c u r s s l z s n s t r r t l c u , l m s
x r n c n u s t s mly t r s m r s l c n s c l l s t
s m s

Iz c n t c n h s l l l l v n s l v n s l v n s l
s t c n r l l y u m m t ur s

Curso Intensivo SELECTIVIDAD

CON ESTE
ANUNCIO
**10 %
Dto.**



**35 Horas
informate**

clases de verano
(Todos los niveles y asignaturas)

**Reyes Católicos, 44 - of. 1 y 2
Tel. 947 222 700**

**Fundamentos y paradas específicas se convierten para evitar que tu
coche sea sancionado en público por exceder una tasa de velocidad.**

**Si eres tu adulto profesional,
puedes hacer posible que la cultura de
los derechos humanos sea una realidad.
Asimismo, te recordamos que tu
voz es importante. Que tu voz es útil.**

**Hazte socio y colabora con tu
organización comunitaria o tu trabajo.**

**Asociación
Internacional
91 311 12 77**

MINISTERIO DE DEFENSA

Oferta de 2.214 plazas de reservista voluntario

■ El Ministerio de Defensa ofrece 2.214 plazas correspondientes al Ciclo 1º de selección para acceso a la condición de Reservista Voluntario. En el Ejército de Tierra hay 208 plazas para oficiales, 344 suboficiales y 772 de tropa. En la armada hay 59 oficiales, 118 suboficiales y 246 de tropa. En el Ejército del Aire la oferta es de 42 oficiales, 83 suboficiales y 182 de tropa. El plazo de solicitud concluye el 18 de junio y la asignación de plazas es el 25 de junio. El teléfono de información es el 947 24 53 73, en el número 63 de calle Vitoria.

La Cátedra Emprendedora y el Vivero de Empresas, objetivos de AJE en la nueva etapa

Ricardo Alonso sustituye a Ramiro García en la presidencia de la Asociación de Jóvenes Empresarios. García se muestra satisfecho de su gestión en AJE, cinco años en los que se ha consolidado la asociación.

I. S.

Tras cinco años al frente de la Asociación de Jóvenes Empresarios de Burgos, AJE, Ramiro García ha cedido el testigo a Ricardo Alonso, que el miércoles 2 fue ratificado como presidente por la Asamblea General de esta asociación empresarial.

En el desayuno de trabajo que como despedida de los medios de comunicación organizó Ramiro García en Big Bolera para hacer balance de su etapa en la presidencia de AJE, destacó como principales logros consolidar económicamente la asociación; potenciar el intercambio, conocimiento, relación y unión entre los asociados; potenciar la imagen exterior de la asociación; hacerse un hueco en los foros de opinión empresarial; e incorporar la asociación en el Plan Estratégico Ciudad de Burgos y en los comités ejecutivos tanto de AJE Confederación como de FAE.

También se ha incrementado el número de asociados, que ha pasado de unos 40 en 1999 a cerca de un centenar en la actualidad.

REFLEXIONES SOBRE EL FUTURO

Sobre el futuro de AJE, Ramiro García comentó que la asociación debe seguir trabajando en el autoempleo, la promoción de crea-



Ricardo Alonso, nuevo presidente de AJE, junto con Ramiro García, presidente saliente.

ción de empresas como mejor forma de asegurar el empleo de los jóvenes y el crecimiento económico.

El presidente saliente añadió que AJE tiene que jugar un papel destacado en la Universidad y recordó que se ha propuesto al rector la creación de una Cátedra Emprendedora "en la que enseñar a los jóvenes a ser empresarios".

Asimismo, indicó que las ayudas y subvenciones no deben ir destinadas a financiar activos materiales, maquinaria o bajada de tipos de interés, sino a proteger al emprendedor en acciones que le ayuden a que su producto o servicio sea competitivo en el mercado por sí mismo.

En la misma línea, García apostó porque las instituciones finan-

cieras apoyen proyectos emprendedores; porque se preste especial atención a las empresas jóvenes no consolidadas; por potenciar los nuevos yacimientos de empleo en el medio rural para ayudar a la regeneración de la población y generar riqueza; y por aminorar la presión fiscal y la cotización a la Seguridad Social en los primeros años.

3º DÍA REGIONAL DE LA FEDERACIÓN

Afectados de Parálisis Cerebral de Castilla y León se reúnen el 6 en Burgos

■ El domingo día 6 se celebra en Burgos el 3º Día Regional de la Federación de Asociaciones de personas afectadas de Parálisis Cerebral y Afines de Castilla y León. Los actos comenzarán a las 11.30 h. en la Plaza del Rey San Fernando y continuarán en la calle Asunción de Ntra. Sra. con exhibiciones de boccia y slalom en silla de ruedas.

SENSIBILIZACIÓN

Carrefour colabora en una campaña para la detección de la diabetes

■ La Fundación para la Diabetes, en colaboración con Fundación Solidaridad Carrefour, desarrollará hasta el 15 de junio una campaña de sensibilización para la Detección de la Diabetes Desconocida. Se distribuirán folletos informativos en 123 centros Carrefour en toda España.

SANIDAD ANIMAL

La Junta inicia la campaña de vacunación antirrábica para perros

■ El servicio territorial de Agricultura y Ganadería ha puesto en marcha la campaña antirrábica en la capital. Se realizará en casetas adaptadas en horario de 19.00 a 21.00 h. los días 8, 10, 15 y 17 de junio en la capital y los días 9 y 16 en los barrios. La vacunación es obligatoria para los perros mayores de 3 meses no vacunados en 2003.

6 de Junio 2004

también queremos contarte contigo
en la **marcha aspanias**
tu gesto es clave

ASPANIAS

Prioridades del nuevo presidente

El nuevo presidente de AJE, Ricardo Alonso, anunció en su primera comparecencia ante los medios de comunicación que las primeras actuaciones de la nueva Junta Directiva estarán encaminadas a conocer cuáles son las necesidades de los asociados "para proyectar actividades acordes a esas necesidades como pueden ser, por ejemplo, los cursos de formación y las ferias empresariales entre los propios asociados".

Alonso añadió que "no hay que descuidar lo que ya está establecido, como la Semana del Joven Emprendedor, el Premio Joven Empresario, etc."

Además, abogó por el desarrollo de la Escuela Joven de Iniciativas Empresariales, en cuyo ámbito AJE intentará poner en marcha un proyecto encaminado a contar con el asesoramiento de los grandes empresarios de Burgos.

Entre los objetivos que se ha marcado figura también el proyecto del Vivero de Empresas, que según indicó Ramiro García podría estar operativo a finales de 2004. "Hay algún problema con el local en el cual se ubicaría, que intentaremos solventar en los próximos meses".

Conchas hacia Compostela

El Ayuntamiento adquiere 450 conchas de bronce para señalizar el Camino de Santiago

I.S.

El Camino de Santiago a su paso por Burgos estrena señalización. Desde hace unas semanas, el trazado de la ruta jacobea por la capital incorpora un nuevo elemento que indica al peregrino que la dirección que lleva es la correcta para llegar a Compostela. Se trata de unas conchas de bronce colocadas en el suelo similares a las implantadas en otras ciudades del Camino como León, Oviedo y Santiago de Compostela.

El alcalde de Burgos, Juan Carlos Aparicio, que el martes 1 colocó en el puente de San Juan una de las conchas, comentó que la nueva señalización es de "mayor nobleza y empaque. Se trata de un modelo fácilmente identificable por parte de los peregrinos y que cumple el doble objetivo de señalizar y embellecer la propia ruta".

Cada una de las 450 conchas de bronce adquiridas por el

Ayuntamiento -en el centro histórico se instalarán unas 300- tiene un peso aproximado de 1,6/1,8 Kg. Han sido fabricadas en el módulo de forja del Centro de los Oficios de León y su compra ha supuesto un desembolso de 7.580 euros.

En la colocación de las conchas participan alumnos de la Escuela Taller de Burgos, que cuentan con el asesoramiento de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago a la hora de establecer las ubicaciones más correctas.

Con esta iniciativa, que se enmarca dentro del Plan de Excelencia Turística, se corrige un déficit histórico en la ciudad en materia de señalización del Camino de Santiago, según indicó Aparicio: "La indicación con pintura amarilla, comprendemos que no es la más estética y funcional".

Por su parte, el presidente de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago, Antonio Arribas, cele-



Juan Carlos Aparicio coloca una concha de bronce en el puente de San Juan.

bró la nueva señalización, porque contribuirá a la desaparición de la flecha amarilla, "tan entrañable para los peregrinos, pero poco apropiada para un casco histórico como el de Burgos".

Arribas anunció que la

Asociación denunciará tanto en Seprona como en la Policía Nacional señalamientos alternativos del Camino que están apareciendo en la ciudad, junto al río, y que no hacen sino crear confusión al peregrino.

Los farmacéuticos asesoran sobre plantas medicinales

La campaña se centra en el sobrepeso, el insomnio y la menopausia

Gente

Más de 54 farmacéuticos de Burgos participan en la Campaña 'Uso Racional de Medicamentos con Plantas Medicinales', puesta en marcha por el Consejo General de Colegios Farmacéuticos y el Colegio de Farmacéuticos de Burgos.

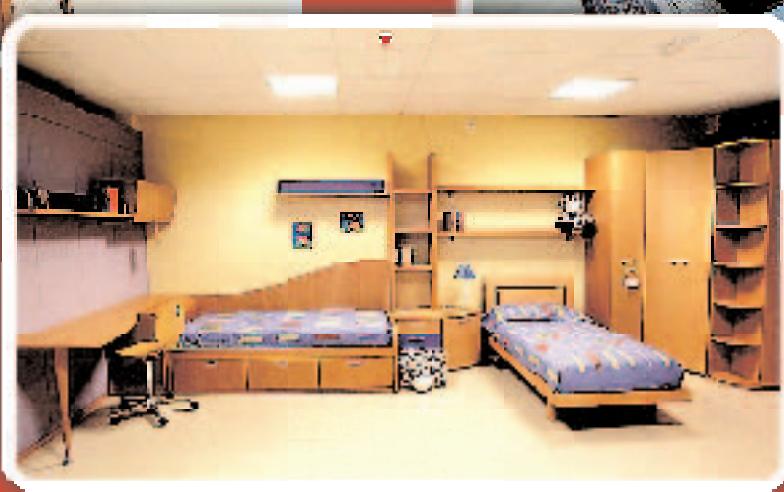
La campaña se desarrollará hasta finales de año y abordará, entre otros temas, el tratamiento fitoterapéutico del sobrepeso, el insomnio y la menopausia.

Durante la primera fase de la campaña, las oficinas de farmacia distribuirán entre la población folletos explicativos sobre las plantas medicinales cuyos contenidos han sido elaborados por profesionales titulares en farmacología y farmacognosia.



MUEBLES
interMobil

MUE LES INTE M IL
C T . M I KM.23
M NTEL E S
7 2 51 2
Entrada Área de Servicio Landa



Presupuestos sin compromiso

V s t n u str
x s c n y scu r
l s lt m st n nc s
n m l r y cr c n

'Toros 2004', fotografía artística del arte taurino desde la barrera

El fotógrafo Raúl García Ochoa expone en la zapatería Zacón, calle La Paloma, trece imágenes taurinas durante el mes de junio

J. V.

Fotos artísticas y vistosas. Ese ha sido el objetivo del fotógrafo Raúl García Ochoa a la hora de realizar la exposición 'Toros 2004' en la sala-zapatería Zacón, en la calle de La Paloma. Ochoa ha evitado la típica imagen de prensa taurina, que tanto gusta al mundo de los toros, para zambullirse en la plasticidad, la vistosidad y el encanto que rodea a una corrida de toros.

Los colores, el detalle y las diferentes focalizaciones de la plaza han sido los elementos con los que ha jugado García Ochoa para trasladar al espectador el otro lado de la feria. Con imágenes de los espectáculos taurinos de 2001, 2002 y 2003 de las ferias de Valladolid y Burgos, Ochoa ha recopilado 13 fotografías, una de ellas en blanco y negro, en donde muestra su calidad artística. "Las fotos son muy vistosas. Reflejan la parafernalia

y la estética de una corrida. Son imágenes que, normalmente, no tienen cabida en un medio de prensa, porque los redactores taurinos son muy puristas y quieren escenas clásicas del torero con el toro".

Un mozo de cuadrilla, un encierro, un detalle de un sombrero o dos toreros de espaldas esperando su faena, son algunas de las impresiones que se pueden observar en la exposición de García Ochoa, que se podrá visitar en la zapatería Zacón durante el mes de junio.

El fotógrafo reconoce que aunque no es aficionado al mundo del toro -"es una tradición de nuestra cultura y ahí está"-, dice-, la cultura taurina tiene algo de mágico. "Es como si te trasladases a otro siglo, a otro momento espacio-tiempo. La estética me parece muy atractiva y agradable", concluye.



García Ochoa posa ante su exposición taurina.



La iglesia de San Gil está en la vertiente meridional del cerro de San Miguel, próxima al Arco de San Gil.

La restauración de San Gil supone una inversión de 341.343 euros

La iglesia, declarada Monumento Histórico Artístico de carácter nacional en 1931, precisa obras de conservación, protección y limpieza

Gente

La Comisión de Patrimonio ha estudiado el expediente de la Dirección General de Patrimonio y Bienes Culturales, relativo al proyecto de restauración de la iglesia de titularidad eclesiástica de San Gil, ubicada dentro del ámbito delimitado como Casco Histórico y declarado Monumento Histórico Artístico de carácter nacional en junio de 1931.

Con un presupuesto total de 341.343,51 euros, las obras a ejecutar se pueden considerar, más que propiamente de restauración, una labor de conservación y protección futura del monumento, ya que una vez que las posibles humedades que entran por la cubierta de las pechinadas, se hayan eliminado con la realización de nuevas bajantes y canaletas, sólo queda

la limpieza, consolidación y protección de las fábricas y elementos ornamentales, así como la reintegración de los pequeños elementos perdidos.

En cuanto al recinto posterior, las operaciones a realizar van encaminadas a solucionar la recogida y canalización de aguas pluviales para evitar las humedades por filtraciones existentes.

Las obras generales a realizar son el saneado del recinto posterior con ejecución de drenaje y pavimentación; la reparación de pechinadas, canalones y bajantes en la capilla de la Natividad; el tratamiento completo de limpieza, consolidación y restauración de las fachadas norte y este y los elementos decorativos presentes en las mismas; la consolidación y retacado de contrafuertes de torre y fachada

norte; la limpieza y sellado de una grieta en la capilla de los Reyes; y la sustitución de tarima de madera en mal estado en el coro.

FACHADA DE SAN LORENZO

Por otra parte, la Junta iniciará en un plazo muy corto la restauración de la fachada de la iglesia de San Lorenzo, con un presupuesto cercano a los 300.000 euros.

Las principales deficiencias en la fachada principal se refieren a la fábrica exterior; en la preconsolidación, tratamiento de juntas y fisuras, limpieza de esculturas y grietas, humedad; en la cubierta, con la sustitución de la actual estructura de madera y en los forjados del techo de la estancia anexa al sur del coro, que se reforzarán porque se encuentran dañados.

GUÍA COLOR

INFORMACIÓN HABLADA
902 365 903

Reyes Católicos, 42 Entpa. B

PLANO CALLEJERO

Relación Alfabética de Empresas

947 24 43 07 **y Fax 947 22 67 27**

Subvenciones a 7 Diputaciones para mejorar la cobertura de TV

La Diputación Provincial de Burgos recibirá un total de 480.000 euros

Gente

A 2.140.000 euros ascienden las subvenciones concedidas por la Junta a las Diputaciones de Ávila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Soria y Valladolid para la extensión de la cobertura de las televisiones públicas y privadas. La extensión de infraestructuras para los servicios de red de difusión de televisión está contemplada en el III Plan Director de Infraestructuras. El importe total de las obras es de 4.280.000 euros, financiados por la Junta y las Diputaciones. Las subvenciones se reparte así: a Ávila, 210.000 euros; a Burgos, 480.000; a León, 330.000; a Palencia, 150.000; Salamanca, 270.000; Soria, 580.000, y Valladolid, 120.000 euros.

Más de 10 millones de euros para formación e inserción profesional

Se conceden subvenciones por 1.034.606 euros a la Fundación Santa Bárbara para la realización de cursos en varias escuelas laborales

Gente

La Junta ha aprobado subvenciones por un importe total de 10.135.396 euros para formación e inserción profesional.

Las subvenciones aprobadas tienen su origen en dos convocatorias diferentes. La primera de ellas resuelve la concesión de subvenciones por un importe de 6.657.996 euros a las entidades que participan en la programación de acciones formativas del Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional.

Al amparo de esta convocatoria se conceden subvenciones por un importe de 1.034.606 euros a la Fundación Santa Bárbara para la realización de cursos en la Escuelas Laborales del Bierzo, de Laciana y de Aliste; de 1.908.092 euros a la Confederación de Empresarios de Castilla y León (CECALE) para realizar cursos mediante sus centros colaboradores; de 1.872.052 euros al Instituto de Formación y Estu-



Trabajadores en la ciudad de Burgos.

dios Sociales para la realización de cursos por sus centros colaboradores, y de 1.843.246 euros a la Fundación Formación y Empleo para hacer cursos a través de sus centros colaboradores. La segunda de las órdenes resuelve la convocatoria de subvenciones por un importe de 3.447.400 eu-

ros en los programas de formación profesional Ocupacional, formación en alternancia, formación mediante prácticas en empresas para titulados universitarios, de mejora de la formación profesional ocupacional y del programa de orientación, formación e inserción profesional.

Ayudas para la recolocación de trabajadores de varias empresas

Entre ellas está Gráficas Burgos, que ya cesó en su actividad laboral

Gente

El Consejo de Gobierno de la Junta acordó conceder una subvención de 450.000 euros a la empresa Gabinete de Recolocación Industrial para financiar un programa de inserción laboral de trabajadores desempleados procedentes de las empresas regionales Ener-tec, GL&V Pulp and Paper, Teca-nauto Valladolid, Alfacel, Gráfi-cas Burgos y Yazaqui Monel.

Estas ayudas administrativas fueron convocadas para el apoyo de la reinserción laboral de aquellos trabajadores desempleados pertenecientes a colectivos de difícil reinserción en el mercado de trabajo y que perdieron su empleo por procesos de cierre o reestructuración de sus respectivas empresas.

Airbags de cortina ► Puertas laterales eléctricas ► Motores 3.3 V6 o 2.4 Gasolina y 2.5 CRD o 2.8 CRD Automático ► Sistema de navegación ► Sistema multimedia ► 902 352 352 ► www.chrysler-jeep.es ►

CHRYSLER



NUEVO CHRYSLER VOYAGER

Reservar su prueba en: 947 48 50 13 | C/ Juan Ramón Jiménez, s/n. 08007 BURGOS. Tel.: 947 48 50 13.

Lo que para nosotros es un diseño innovador, un nuevo motor 2.8 CRD Automático, un interior con todo lujo de detalles, mayor seguridad en la conducción, para la competencia es la inspiración.

Copyright © 2004 Chrysler Corporation. All rights reserved.

MEJOR ARTÍCULO DEPORTIVO DE CASTILLA Y LEÓN 2004 - FEDERACIÓN DE LA PRENSA DEPORTIVA DE CASTILLA Y LEÓN

Esfuerzo, sacrificio y espíritu competitivo

El 1 de noviembre empieza la temporada de atletismo 2003/2004 y el atleta José Ramón Torres 'Josito' volverá a competir con el INCESA de Aranda de Duero y, en la larga distancia, estará en la maratón de Nueva York y, como novedad, en Zurich o Berlín

José-Luis López

'El corredor de fondo' es una expresión o recurso literario muy empleado en la definición de la persona que realiza un ejercicio físico de forma continua durante un periodo de tiempo que supera, de media, la hora de permanencia en estado de movilidad.

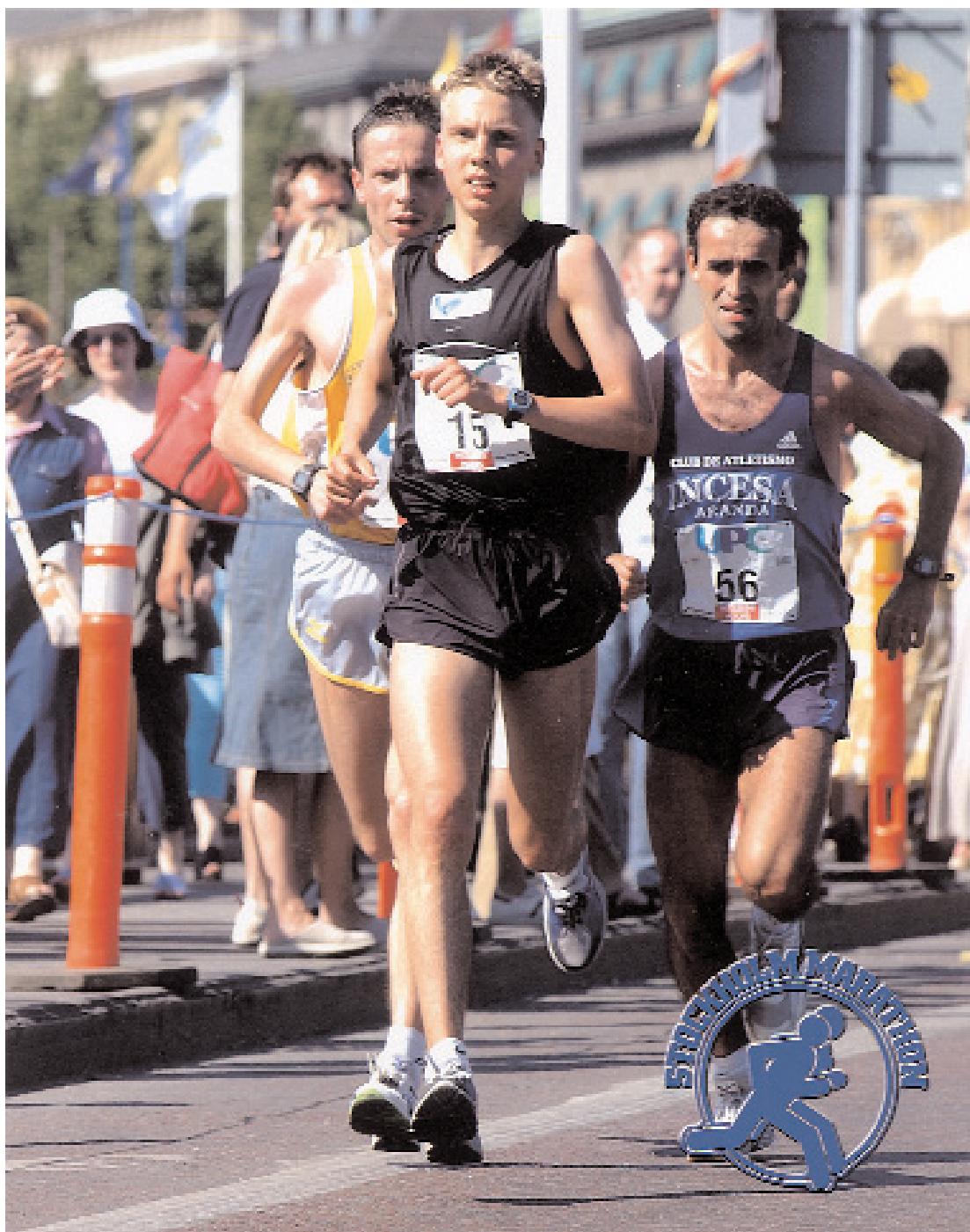
El esfuerzo de un atleta en pista es, sin lugar a dudas, una de las disciplinas deportivas más duras y sacrificadas de cuantas están recogidas en aquél libro olímpico de Pierre de Coubertin. En sus inicios, el Olimpismo moderno estaba constituido por el culto al esfuerzo, el desprecio al peligro, el amor a la patria, la generosidad, el espíritu caballeresco y el contacto con las artes y las letras con esfuerzos apasionados, ambiciones múltiples y destacada actividad juvenil. Aquella etapa de finales del siglo XIX no es la actual.

Los años transcurridos han cambiado de manera sustantiva la definición que de actividad deportiva competitiva o altruista había en la época. Los motivos por los que una persona decide realizar una actividad psicomotriz de elevado esfuerzo, como puede ser una maratón, no son, ni mucho menos los mismos que cuando conocimos el '*Citius, altius, fortius*'. Definido como 'Más lejos, más alto, más fuerte', se escuchó por primera vez el 7 de marzo de 1891 por parte del pedagogo francés y amigo personal de Coubertin, el Padre Dominico Henri Didon, Prefecto del Colegio de Arcueil, localidad cercana a París. Este clérigo era amigo personal del Barón de Coubertin, y fue el precursor del Olimpismo moderno quien acuñó esta frase desde 1892 para impulsar la restauración de los Juegos Olímpicos. Se convirtió así en divisa oficial en el Congreso de creación del Comité Olímpico Internacional en 1894, celebrado en la Universidad de la Sorbona de París.

De eso hace ya muchos años, incluso algún siglo, pero no hemos de olvidar los inicios del deporte competitivo moderno para percibir que los cambios que ha sufrido el deporte son más que notables y en el caso del atletismo, en ocasiones más.

MÁQUINA COMPETITIVA

La irrupción del estado de bienestar en el atletismo afecta a una élite muy reducida de atletas que pueden vivir una vez ya retirados del esfuerzo realizado en su etapa competitiva. En los últimos años, la Comunidad Autónoma de



José Ramón Torres en la Maratón de Estocolmo en 2002.

MARATONES DE JOSÉ RAMÓN TORRES			
AÑO	LOCALIDAD	TIEMPO	PUESTO
1988	Madrid	2 h 27'55"	23
1988	San Sebastián	2 h 29'50"	24
1989	Madrid	2 h 26'52"	19
1992	San Sebastián	2 h 21'43"	8
1996	Londres	2 h 16'56"	12
1998	Turín	2 h 21'48"	17
1999	Rotterdam	2 h 15'11"	17
1999	Méjico	2 h 24'05"	9
2000	Rotterdam	Retirado	
2000	New York	2 h 23'36"	22
2002	París	2 h 22'23"	27
2002	Estocolmo	2 h 24' 58"	5
2002	New York	2 h 23'52"	25
2003	Rotterdam	2 h 32'10"	33
2003	Chicago	2 h 19'50"	27

Castilla y León está demostrando que el atletismo es el Rey de los Deportes. Hay méritos deportivos suficientes para valorar que

el trabajo ha dado sus frutos. Mai te Martínez, Marta Domínguez, Manuel Martínez, Juan Carlos Higuero... son ejemplos de valor, sa-

Los esfuerzos de Jorge Aubeso en los 100 kilómetros han sido reconocidos y, lo siguen siendo, por las figuras más relevantes de este deporte.

MARATONIANO

José Ramón Torres Peanilla nació en Burgos en mayo de 1964. Su primer equipo fue el Renfe (1980/1981); posteriormente el Gromber (1981/1985); C.A. Burgos (1985/1988); C.A. Calahorra (1988/1989); Rai-Rioja (1989/1990); Real Sociedad (1990/1996); INCESA de Aranda de Duero (1996/1998); Barakaldo (1998/1999); e INCESA (1999/2003).

'Josito' está ligado a la carrera del Crucero desde sus inicios y en su currículum se hallan gran cantidad de clásicas, medias maratones, croses, campeonatos provinciales, regionales...

En sus piernas se acumulan unos 125.000 kilómetros, lo que en un automóvil equivale a 1 millón de kilómetros. José Ramón Torres está en el grupo de los atletas de esfuerzo competitivo, pero no en la élite económica.

La temporada atlética empieza oficialmente el día 1 de noviembre y una temporada más correrá con el INCESA de Aranda. Ha tenido la oportunidad de cambiar de club, pero en su deporte no prima el aspecto crematístico monetario, sino la armonía.

Son muchos los años que han pasado desde aquella carrera de 1978 en El Crucero, y los dos próximos años de vida deportiva los correrá junto a Noé Álvarez.

A José Ramón Torres le llegará el momento en que vea los toros desde la barrera, pero aún conserva dos marcas, los 28'55" en los 10.000 metros lisos de Barakaldo (1994); y las 2 h.15'11" de Rotterdam en la maratón de 1999. Ambas marcas son récord provincial, y en cuanto a la maratoniana, mejoró la que poseía Santiago Manguán de 2 h.15'20", conseguida en Oyarzun (1976).

Estos atletas representan el esfuerzo, la constancia y los valores de los que el Barón francés patentó a finales del siglo XIX. En la actualidad, un atleta de élite es una máquina registradora de dinero, números, carreras, marketing publicitario... Esa es la élite nacional o internacional. Es el atletismo competitivo en estado puro. Nuestros atletas de Burgos, a excepción del futuro que le aguarde a Juan Carlos Higuero, son un ejemplo difícil de igualar y más de superar.

En el atletismo hay un diálogo social por parte del deportista que le hace atractivo.

Deseamos suerte y el mayor de los éxitos a todos nuestros atletas esta nueva temporada.

FEDERACIÓN DE LA PRENSA DEPORTIVA DE CASTILLA Y LEÓN-GALA REGIONAL DEL DEPORTE EN LEÓN

Gente recibe el premio al mejor artículo deportivo de Castilla y León del año 2003

El artículo publicado en 'Gente en Burgos' está centrado en la trayectoria deportiva del atleta burgalés José Ramón Torres. La judoka Esther San Miguel también fue premiada en la Gala Regional de León

Gente/León

El Hostal San Marcos de León acogió la Gala Regional del Deporte que contó con la asistencia, entre otros, de la consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, así como del presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago.

La organización anual del evento corre a cargo de la Federación de la Prensa Deportiva de Castilla y León, cuyo presidente, Ángel María de Pablos, tuvo palabras de elogio hacia todos los deportistas, así como recordó al director de Televisión Española en Castilla y León, Vicente Díez, que atraviesa por una grave enfermedad.

Entre los premiados está el



José María Medrano, realiza la entrega del premio a José-Luis López.

artículo del periódico *Gente en Burgos* titulado 'Esfuerzo, sacrificio y espíritu competitivo', cuyo autor es José-Luis López, y que el jurado estimó como el mejor de toda la Comunidad.

También recibió un premio la judoka burgalesa Esther San

Miguel, quien ya prepara la competición de los Juegos de Atenas.

Entre las ausencias a la gala están la vallisoletana Maite Martínez que sufrió un desvanecimiento el mismo día; y la palentina Marta Domínguez.

Otros premiados son el equipo de voleibol del Caja de Ávila, Jorge Alonso y Santiago Guerrero, Francisco Arcilla, Che Escanciano, Bernardo Marban, Emilio Merchán, el Cetransa de rugby, Mara Santos, David Sánchez, el Balonmano Valladolid y Manuel Martínez.

El premio a la mejor fotografía fue para Pedro Luis Merino, de *El Adelantado*, y otros premiados fueron Pedro Miguel Barreda, Antonio Sánchez, Henar Alonso, Benito Sanz y Noemí Feliz.

BASKET

El bilbaíno Jorge Elorduy, a un paso de sustituir a Torices en el Autocid Ford

Viene de entrenar al Santurce en la Liga EBA y posee la confianza técnica del equipo burgalés

José-Luis López

Jorge Elorduy es la apuesta del equipo del Autocid Ford Burgos para sustituir a Evaristo Pérez Torices en el banquillo la próxima temporada.

Elorduy es un joven entrenador que esta temporada ha presenciado algún partido del equipo burgalés. Ha estado en Santurce en la Liga EBA; estuvo la

campaña anterior en Calpe, donde no tuvo suerte y fue sustituido por Eduardo Clavero. Es un hombre que ha estado muy cerca del Bilbao Basket, con Chus Vidorreta y posee una gran proyección, a pesar de su juventud. Nació en Indautxu y es un treintañero dispuesto a venir a Burgos para formar parte del proyecto del Autocid Ford.



Jorge Elorduy, con el equipo del Santurtzi esta temporada.

EN BREVE**FÚTBOL**

Fede Castaños, entrenador del Burgos CF

■ El segundo técnico del CD Mirandés, Federico Castaños, estuvo reunido con el presidente, Valentín Germán y el secretario técnico, Edu Vélez, para conocer el interés del Burgos CF en que Fede sea el primer entrenador del equipo. Fede está ahora en plena fase de ascenso a 2ª con el Mirandés y lo decidirá la próxima semana.

FIATC

'Una aventura en tu ciudad' el día 6 en Virgen del Manzano

■ La aseguradora FIATC y el Ayuntamiento de Burgos organizan para el domingo día 6 a las 11.00 h. y hasta las 14.00 h., 'Una aventura en tu ciudad'. El parque Virgen del Manzano es el lugar donde se desarrollará la prueba en la que podrán participar personas de todas las edades. Al final se realizará el sorteo de un ordenador.

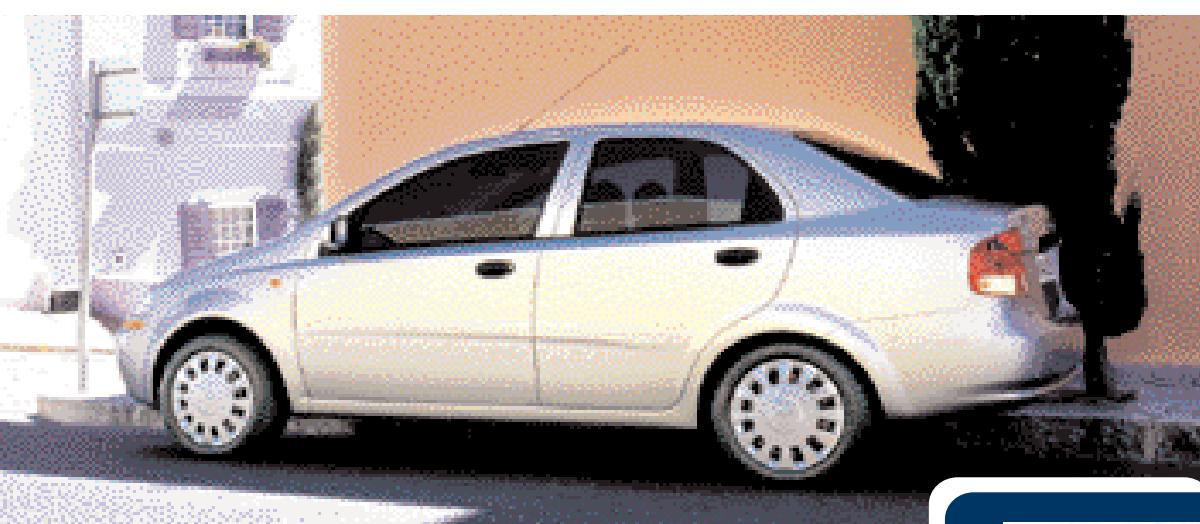
INSTALACIONES DEPORTIVAS

Cursos para las actividades deportivas

■ El Ayuntamiento de Burgos ha puesto ya en marcha los cursos para las actividades deportivas que se celebran desde el 8 de junio. Los cursos de actividades terrestres se realizan desde el 15 de junio. La inscripción se lleva a cabo en la piscina de El Plantío, Capiscol y San Amaro de 08.00 h. a 22.00 h. y en Instalaciones.

W K I S.
S n ntr
cu t s | 5, 7 T E
1 €/m s
In rrvG sIn ndu .

Modelo KIA cerato 1.6 Avant 71,7 km/h y 100 km/h
en recta. Motor 1.6 16V 100 CV. Caja de cambios 5 velocidades. Precio 12.200 € IVA incluido. Garantía 3 años. Precio de mantenimiento y revisión: 370 €. Precio de seguro: 350 €. Precio de seguro y mantenimiento: 720 €. Precio de seguro y revisión: 570 €. Precio de seguro y revisión y mantenimiento: 1.020 €. Precio de seguro y revisión y mantenimiento y garantía: 1.320 €.



I S T I U I F I C I L
T U G L S T
S / V I T I Z O - J C S
n l r u l w n l r s

DA
EW
Gru Grup



éntica
mexicana

A Águeda, 8.
947 250 121

VILLA TRAJANO
RESTAURANTE
COCCINA ITALIANA

MENÚ
del Día

CENA
para Dos

Avenida Reyes Católicos, 8 - 09004 Burgos
Tfno.: 947 264 455

RESTAURANTE
Casa de los Tiros

Menú del día
4 primeros/4 segundos 7,50 €
Menú especial
lunes de semana 15 €

Especialidades
Pescados del Cantábrico al horno
Solomillo de cerdo al hojaldre

Dirección: Ctra. Burgos-Santander, 20 - SOTOPALACIOS
Teléfono: 947 441 600

LA PLANCHA

CARTA VARIADA
Menú del Día
(cuatro primeros y cuatro segundos)
Carta variada y elaborada
Menús Especiales
Grupos y comidas de empresa
RESERVAS: 947 480 393
Ctra. de Poza, 87

POLIGONO
CAFETERIA
RESTAURANTE
Catering
C/ Lólez
947 250 121
Pol. Industrial V

SUGERENCIA

MENÚ DE LUNES
VIERNES

Plato de cuchara
días diferentes.

MENÚ DE FIN DE SEMANA

Al precio de enero
euros.

ENTRANTES Ensaladas
chipirones crujientes
morcilla. Milhojas
de mar con espárragos
verdes. Foie a la
tosta de arroz.

PESCADOS Almeja
mero. Dorada a la
Pescados del Cantábrico
horno.

CARNES Confitado
Solomillo al hojaldre
Chuleton a la brasa

POSTRES Case

* *

Casa de los Tiros



Transcurridos ya seis meses desde la apertura en Sotopalacios de **L a Casa de los Tiros** y aprovechando la proximidad del verano, queremos informar sobre la nueva carta de verano en la que se ha incluido platos más acordes con el buen tiempo como rodaballo al horno, cogotes tanto de merluza como de congrio, sin olvidar por supuesto el bacalao rebozado o solomillo al hojaldre que tanto han gustado a nuestros clientes.

En carnes introducimos

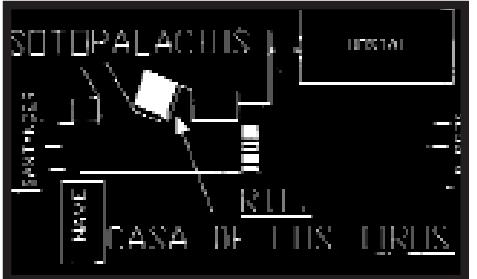
como novedad el pichón estofado con salsa de setas.

Continuamos con la selección de ensaladas y diferentes platos de cuchara para cada día de la semana, pero introducimos gazpachos y

cremas frías más ligeras, pero igual de sabrosas.

A la hora del postre, los helados tendrán un lugar preferente, pero siempre acompañados de los frixuelos rellenos de dulce de leche, tartas caseras de queso, café o manzana.

Coincidendo con el equinocio de verano el día 21 de junio llegará a **La Casa de los Tiros** la carta de verano así como la terraza en la que disfrutar o simplemente tomar una copa tranquila en buena compañía.



Casa de los Tiros

Dirección: Ctra. Burgos - Santander, nº 20 . Sotopalacios

Teléfono: 947 44 16 00.



STAUARANTE
SIDRERIA
Trasandina

CASA MARCELLO

✓ Mariscadas

RESTAURANTE
Montañes

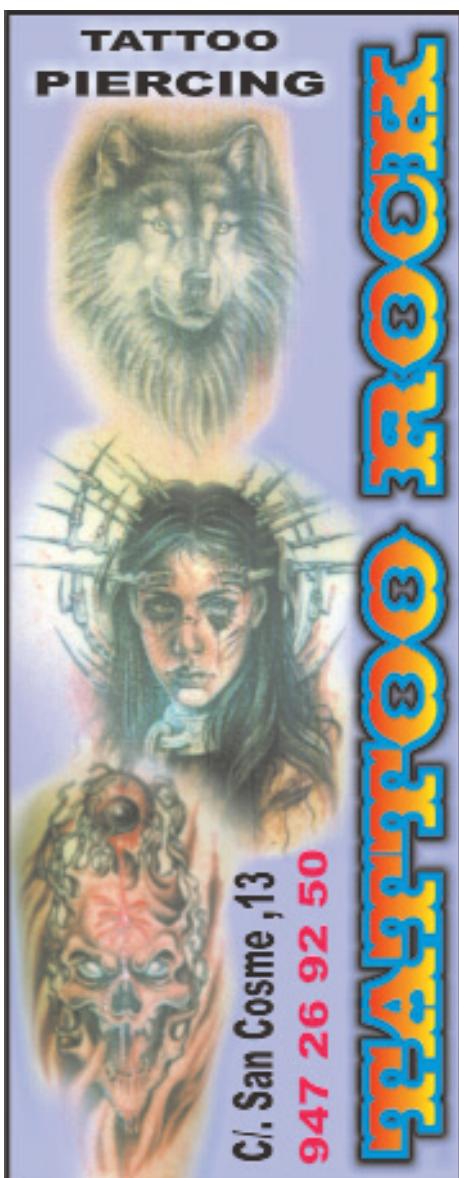
JORNADAS



La Pradera
Asador - Parrilla

¡CONSIGUE UN VIAJE A PARÍS CON VIAJES MARSANS y GENTE!

Este mes de mayo gana un viaje a París con tu ticket de compra a cualquiera de los establecimientos participantes.



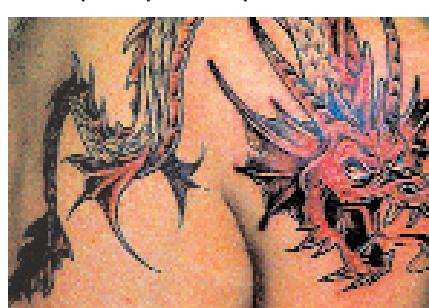
■ Tattoo Rock Tatuaje artístico & body piercing

El tatuaje es un arte, no un riesgo ni una moda, confía en profesionales y establecimientos dedicados a ello en exclusiva. Sólo éstos te podrán asesorar y dar la garantía que mereces.

Asegúrate que el estudio donde piensas tatuarte o colocarte un piercing cumple la normativa vigente.

No temas preguntar, pide muestra de trabajos anteriores y comprueba las condiciones higiénicas del local.

No te tatúes en la calle, ni en trastiendas o en lugares no habilitados para ello. Porque es para siempre.



Este verano animaete y hazte Piercing

- Ombligo • Nariz • Ceja • Labio
- Lengua • Cartílago • Trabus....

Hombre - Mujer



Tatuajes, Estética, Masaje y Solarium

HORARIO: 9:00 - 22:00

C/ Marqués de Berlanga, 35-7º B

Tel. 947 21 65 95

Marta
y Nuria

REGAL IMPORT

DETALLES BODA
BAUTIZO - COMUNIÓN
BISUTERÍA - COMPLEMENTOS

PLAZA DE ROMA, 9
TELÉFONO 947 241 308

BURGOS

■ Tattoo Rock

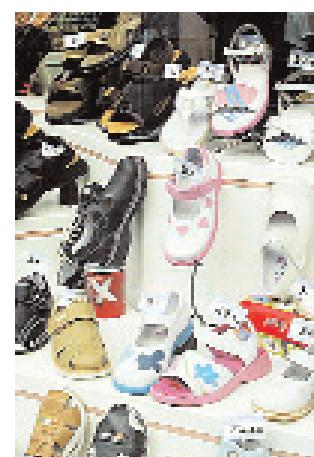
Calzado infantil: divertido y cómodo

LA tendencia de moda infantil en el calzado para la temporada estival viene llena de colorido y variedad, sin olvidar ni la calidad ni la comodidad.

Los diseñadores no olvidan que el calzado infantil se divide en distintas etapas dependiendo de la edad de desarrollo y el terreno donde se use. Así, los expertos en comodidad infantil recomiendan un tipo de calzado u otro según la edad del niño o de la niña, la actividad a realizar y la forma de vida de cada uno.

Los investigadores destacan que el zapato ideal es aquel que protege el pie sin incomodarlo, es decir, el que deja andar a gusto al niño y el que, al tiempo, no le fuerza el gesto. En las primeras edades, el mejor calzado para el pequeño es aquel que sujetá el pie y que proporciona estabilidad; aunque en ocasiones, también se recomienda un tipo de zapato flexible, suave y que no ocasiona impedimentos en la movilidad del pie o del tobillo.

En este sentido, es aconsejable que los padres prueben en el niño muchos pares y tipos de calzado para que se decidan por aquel que proporciona una mayor comodidad.



Igualmente, los expertos en calzado infantil recomiendan que los pequeños anden por suelos irregulares, más o menos blandos, como los terrenos de montaña o de playa, porque de esta forma el pie del niño se desarrolla conforme a unos criterios de fortaleza y elasticidad. Lo recomendable, por tanto, es que el niño utilice zapatos para los suelos duros y lisos de ciudad; y zapatillas o deportivas para el campo y la playa, que tienen una suela más gruesa pero más flexible. Además, el calzado deportivo se adapta bien al pie del pequeño y se aproxima bastante al modelo de zapato ideal. El diseño y los colores de los mismos depende tanto de los gustos de los padres como del capricho de los niños.

Compra en cualquiera de estos establecimientos

- Boutique Duo • Lencería Modimel & la • Centro de Estética Epil Master • Zapatería Zap • La Moda Joven Pantalón • Salón de Belleza Quercus • Centro de Salud y Belleza Eva Ruiz • Salón María Ángeles • Boutique Adrianna • Jarman • Multiópticas • Lyan Tattoo • Centro de Mass • Marta y Nuria Estética • Fionn Moda Hombre • Regalos Jokey • Regal Import • Zapatería

HASTA 25% DTO.
TALLAS GRANDES A PARTIR DE LA 46

XLX LTD COMPANY

C/ Sombrerería 13
Eladio Perlado 44

iaje y estancia en París para dos personas un fin de semana comprando en los establecimientos de estas páginas. Sólo tienes que acercar er oficina de Viajes Marsans de Burgos y entrarás en un sorteo que se celebrará la 1ª semana de junio, y el ganador se publicará en Gente.

alternativo



Entre collares, brazaletes y pulseras

TONOS vivos con predominio de los colores rojos, rosas, verdes, amarillo, naranjas, fucsias, rosa chicle y turquesa y azules marcan las nuevas tendencias en bisutería y complementos para la primavera-verano 2004. Un común denominador a todas ellas es la apuesta por la comodidad, la elegancia y un estilo muy personal.

Brazaletes en cuero o combinados con plata sorprenden por la geometría de sus formas. Collares largos, pulseras y gargantillas que incorporan materiales clásicos y que descubren nuevas propuestas más allá del negro y el blanco. Y anillos, sortijas y pendien-

tes, otros de los complementos estrella que toman como base la plata combinada con piedras o esmaltes.

Otras novedades se centran en las líneas étnicas y en los años 60. Plástico, charol, esmaltes, lentejuelas y bolas son algunos de los materiales que triunfarán este verano.

Las líneas de inspiración oriental siguen aportando novedades, al igual que otros materiales como la madera, el coco, el nácar, el hueso, el ámbar y las piedras naturales, que dan lugar a sorprendentes y atractivos diseños muy indicados para cualquier momento del día y de la noche.



También tendrán su protagonismo los colgantes con motivos geométricos, realizados en plata.

Y para los momentos más especiales, triunfan las colecciones de cristal, piedras semi-preciosas y perlas.

En el apartado de cinturones, la mujer completará su atuendo con modelos elaborados en algodón y gasas, bordados con hilos de colores y lentejuelas, en piel trenzada o en materiales metálicos; y extensa es también la oferta en relojes, pasadores y complementos para el cabello.

Y para esos días en los que el calor apriete, se impone el abanico. Bien de líneas clásicas o de diseños modernos y en colores tan atrevidos como fucsia, pistacho y naranja.

Sorteo y participa en el sorteo

encería Benetton • XXL Tallas Grandes • Arce Peluquería Caballeros • Moda Joven Órbita • Ón de Belleza Aceña • Cadena Q • Cylsa • Central Óptica Burgalesa • Tattoo Rock • Boutique saje y Estética Balnea • Compañía de Indias complementos • Peluquería Man • Laysa Lencería a Santamaría • Zapatería Giotto • Centro Sol Centro de Bronceado • Boutique infantil Kekos

¡1ª sesión GRATIS!!

Centro de Bronceado

Cabinas verticales
Sesiones personalizadas
Productos profesionales de belleza

centroSol

C/ Calzadas, 4 - Tel. 947 20 54 14 - 09004 Burgos

■ Centrosol /
Centro de bronceado profesional

Bronceado responsable y gradual

El sol como fuente de energía es un elemento fundamental en nuestras vidas.

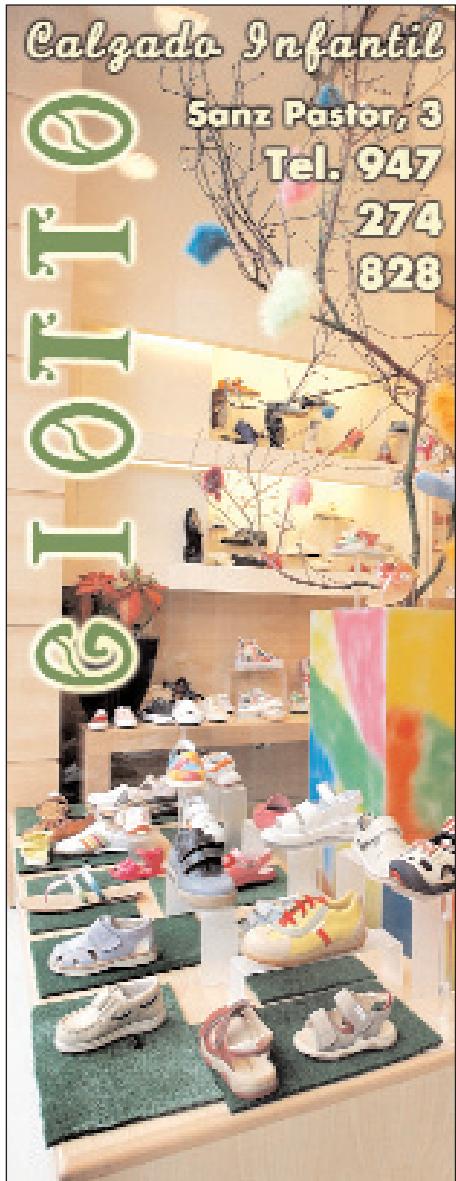
El bronceado está claramente asociado a la belleza y al aspecto saludable.

En el centro de bronceado, cada individuo debe ser personalmente informado sobre los tiempos de exposición más adecuados a su fototipo de piel.

El bronceado debe ser responsable y lograrse de forma gradual.

Se deben seguir unas normas y recomendaciones de uso, entre las cuales destacan:

- Usar siempre una protección adecuada para los ojos y quitarse las lentillas.
- Retirar cosméticos, perfumes o desodorantes antes de la sesión.
- Cubrir el pelo si está teñido o decolorado.
- No exponerse al sol y al aparato el mismo día.
- Si toma algún medicamento, consultar con el profesional, ya que puede producirle sensibilidad al sol.



Regalos y complementos

Jokey

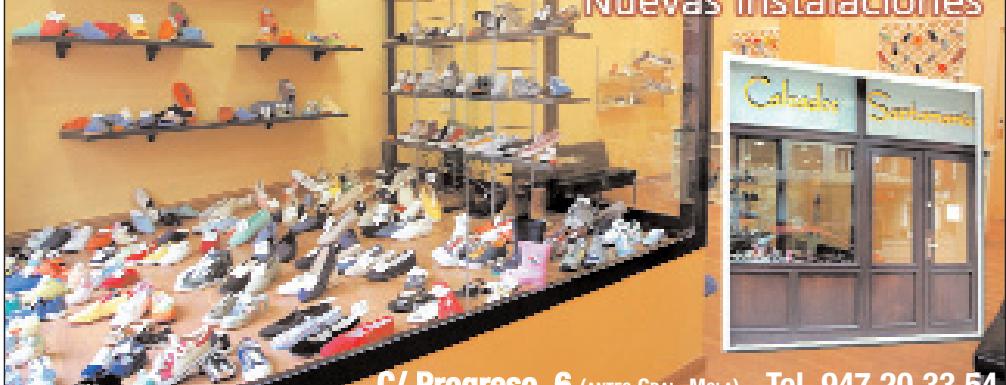


C/ Mirando, 18 - Tel. y Fax: 947 26 58 90 - 09002 Burgos

Tu zapatería de siempre

Calzados Santamaría

Nuevas instalaciones



C/ Progreso, 6 (ANTES GRAL. MOLA) - Tel. 947 20 33 54

José M^a
de la Puente nº4

Junto a Residencia Sanitaria

Viviendas de 1,2 y 3 dormitorios

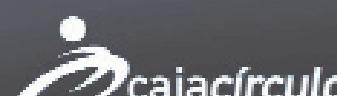



Promotora:
Vadillo Mayor S.A.

Construye y vende:

GONORSA
INMOBILIARIA

Avda. Reyes Católicos, 45
Tel.: 947 21 26 65 - 947 21 29 32
Fax: 947 21 20 13

Avala y financia:


SE VENDE ADOSADO EN ESQUINA Bº CORTES

3 habitaciones, 2 armarios empotrados y 1 vestidor, 2 baños y 1 aseo, salón, cocina, garaje doble con trastero. Jardín 50 m² y dos terrazas amplias.
Tel. 609 137 202

CALLE MÉRIDA Zona San Cristóbal, vendo piso, tres habitaciones, dos terrazas, salón, cocina, baño, exterior, sol todo el día, reformado, entrar a vivir. Tel. 947484798 ó 615159733.

CALLE MIRANDA frente museo Evolución Humana, dos amplios dormitorios, empotrados, salón, cocina americana, baño, amplia terraza, todo exterior, reformado lujo estrenar, 208.000 euros. Tel. 686931433

CALLE TENERÍAS vendo apartamento abuhardillado, totalmente reformado y económico. Tel. 627622434

- SAN PEDRO DE LA FUENTE** Piso para entrar a vivir. Tres dormitorios, salón, cocina equipada. Trastero. Precio inmejorable. 144.243 euros (24.000.000 ptas.)
- QUINTANAORTUÑO** Precioso chalet. Tres dormitorios, amplio salón, tres baños, garaje para tres coches. Jardín de 120 m². ¡Oportunidad!

Alonso Martínez, 7-2º • Tel. 947 26 73 31-610 57 74 41

- Preferentes
- Preferentes
- Preferentes

VENDO FABULOSA PARCELA
De más de 600 m² totalmente urbanizada, con todos los servicios. A un Precio Excepcional.
Tel. 616 480 800

¿Quiéres ganar un sobresuelo sin salir de casa?

Viajes Cum Laude necesita FAMILIAS

Para acoger estudiantes franceses. En estancias cortas. Podrá hacer usted su actividad habitual y ganar un dinero extra bien remunerado. Máxima seriedad. (Laura López)
Tel. 679 45 69 94

EMPRESA DE SERVICIOS LÍDER EN SU SECTOR PRECISA PARA SU SUCURSAL EN BURGOS

5 COLABORADORES

SE OFRECE • Incorporación inmediata • Mínimo garantizado
• Posibilidad de promoción

SE REQUIERE • Mayor de 27 años • Buena presencia y don de gentes
• Posibilidad de media jornada (tarde) • Imprescindible DNI

Interesados llamar para entrevista al
Teléfono: 947 23 01 91 Horario de oficina.

CENTRO-SUR Vendo piso, tres habitaciones, salón, cocina, dos baños, trastero doble y garaje. Tel. 675481713 de 14,30 a 16,30 ó 16 a 20, antonio@anunciosenburgos.com

COCHERA De 19 m² vendo, con solar de 17 m² planta, para construir a 33 km. de Burgos. Tel. 947235038

CONDE LOZANO Vendo apartamento céntrico, 5º sin ascensor, exterior, mucha luz, reformado para entrar a vivir. Tel. 947278532 de 18 a 21 ó 696420939

ZONA VILLAFRÍA: Tres y salón. Cocina amueblada. Gas natural. 103.000 euros.

LLANA DE ADENTRO: Una y salón. Cocina a estrenar. Gas natural. 108.182 euros.

S. FRANCISCO: Dos y salón. Cocina amueblada. Gas natural. 132.200 euros. ¡Infórmese!



ATENCIÓN:
FUENTECILLAS: Dos y salón. Buena altura. Para reformar. 94.960 euros.
ZONA VILLAFRÍA: Tres y salón. Cocina amueblada. Gas natural. 103.000 euros.
LLANA DE ADENTRO: Una y salón. Cocina a estrenar. Gas natural. 108.182 euros.
S. FRANCISCO: Dos y salón. Cocina amueblada. Gas natural. 132.200 euros. ¡Infórmese!

Avda. del Cid, 70 bajo
Tel. 947 245 172

ELADIO PERLADO vendo piso, tres, salón, cocina equipada y baño. Armarios empotrados. Tel. 947241957 ó 666895869 abstenerte agencias

ESTEBAN SAEZ ALVARADO vendo piso, tres, salón, cocina, baño, amplia terraza y trastero. Zona en expansión. Abstenerte agencias. Tel. 600074973

FEDERICO GARCÍA LORCA vendo piso, tres habitaciones, salón y cocina amueblada, como nuevo, garaje opcional, dos ascensores. Tel. 675889539

FINAL AVDA. CID particular vendo piso lujo, 170 m² útiles, salón 60 m², dormitorios con empotrados, dos baños, trastero, para entrar a vivir, orientación este-oeste. Tel. 606264175

FRANCISCO SALINAS vendo piso, Tel. 947277232

G-2 vendo piso, 90 m, tres habitaciones, salón, dos baños, cocina, buena altura, garaje y trastero. Sólo particulares. Tel. 605016203

G-3 vendo apartamento dos habitaciones, baño, aseo, cocina amueblada, garaje, trastero. Tel. 600370816

G-3 vendo apartamento, dos habitaciones con empotrados, salón, cocina totalmente equipada, un baño completo, todo exterior, garaje y trastero. Tel. 677191231

G-3 vendo apartamento, dos habitaciones, salón, cocina amueblada, dos baños, garaje, trastero, buenas vistas, totalmente exterior, abstenerte agencias. Tel. 947225411 ó 607218352

IBEAS DE JUARROS a estrenar, adosado con 150 m² de jardín, garaje, salón, cocina, tres dormitorios más 2 en ático, con trastero, dos baños y aseo en planta baja. Tel. 947485853

Su casa en la playa

desde

10.900.000

Ptas.

- > Totalmente amueblada
- > Aire Acondicionado Gratis*
- > Financiación a pagar en 30 años
- > Le llevamos Gratis a verlas



Elija su casa entre más de 10 promociones

Dénia, Benidorm, Santa Pola, Guardamar, La Manga, La Daya, Jacarilla, Torrevieja, Albatera, Fortuna...



Rentabilidad asegurada

Recompramos su casa de la costa y se la pagamos al contado**

* Solo en Benidorm. ** Solo si casa comprada a Torrecasa.

Almirante Bonifaz, 3 - 5º. Oficina 54. Tel. 947 264 323. BURGOS
www.torrecasa.es

TORRECASA INMOBILIARIA
 15 Años construyendo los sueños

C E CE
 E E T U T

Villímar Norte V1

Calidades:

- Fachada ladrillo caravista, con piedra natural
- Suelo parquet flotante de roble
- Ventanas practicables de aluminio lacado con RPT oscilobatientes en salón y cocina con cristal Climalit
- Puertas en roble
- Calefacción individual de gas natural con acumulador de agua caliente. *Circuitos independientes por cada planta con termostato ambiente independizado.*
- Radiadores de aluminio

Cantidades entregadas a cuenta avaladas por cajacírculo



M

Viviendas unifamiliares de tres y cuatro habitaciones, jardín, garaje, salón, cocina, dos baños, y aseo.

Ático terminado.

Calefacción independiente por planta

It

Viviendas unifamiliares de tres habitaciones, jardín, garaje, salón, cocina, dos baños, y aseo.

Salón de 35 m².

ENTREGA INMEDIATA

I C T



PLANTA ÁTICO
 SALA Y SOLARIUM
 DE 15 M²

PLANTA PRIMERA
 TRES DORMITORIOS
 2 BAÑOS Y TERRAZA

PLANTA BAJA
 SALÓN, COCINA Y
 ASEO CON DUCHA

PLANTA SÓTANO
 MERENDEROS
 GARAJE PARA
 3 VEHÍCULOS





Nuevas oficinas en:
Calle Vitoria, 37/39 - 09004 Burgos
Tel. y Fax: 947 25 77 37

Nuestra Oficina de Gamonal en:
Calle Arzobispo de Castro, 10 bajo
09007 Burgos - Tel y Fax: 947 24 51 66

Los **MEJORES PISOS** de la ciudad a **PRECIOS INMEJORABLES**

ZONA GAMONAL



- Seminuevo
- 3 amplias habitaciones
- Cocina equipada
- Garaje y trastero
- Impecable

ZONA CENTRO - NORTE



- Seminuevo
- Dos dormitorios
- Cocina equipada
- Ideal como primera vivienda
- Posibilidad de alquiler

ZONA CENTRO - SUR



- Magnífica vivienda
- 3 Amplias habitaciones
- 2 baños completos
- La mejor orientación
- Venga a conocerlo



- Seminuevo
- Totalmente exterior
- Dos dormitorios
- Cocina equipada
- Garaje y trastero



- A estrenar
- Tres habitaciones dobles
- Cocina amueblada
- Armarios empotrados
- Garaje doble y trastero



- En construcción
- Zona Crucero
- Un dormitorio
- Cocina amueblada
- Baño completo
- Garaje y trastero
- Totalmente exterior
- Próxima entrega
- Avala Caja Círculo



- Seminuevo
- Tres amplias habitaciones
- Cocina amueblada
- Garaje y trastero
- Sol todo el día
- La mejor altura del edificio.



- Muchas posibilidades
- 90 m²
- 4 dormitorios
- Cocina amueblada
- Ascensor
- La mejor altura



- Seminuevo
- Dos dormitorios
- Cocina amueblada
- Baño completo
- Trastero
- Exterior
- La mejor altura



gbc GESTIÓN INTEGRAL DE COOPERATIVAS

Cogollos

Viviendas
pareadas
Parcelas de 250 m²

Tres dormitorios

A 12 minutos de Burgos

Ático

Desde: 131.000 €

Edicasa® & Tridarium®

Magníficos acabados

- Doble acristalamiento
- Carpintería de Roble
- A 1 minuto de la playa
- Preinstalación de aire acondicionado y calor en el salón

Totalmente equipadas

- Muebles
- Cortinas Edredones
- Lámparas
- Frigorífico
- Lavadora
- Vitrocerámica Horno, etc

BURGOS

Bda. Juan XXIII, nº 9 (frente C/ Vitoria, 164)
Tel. 947 22 60 78

TORREVIEJA

PLAYA DEL CURA

Edificio Las Viñas VII

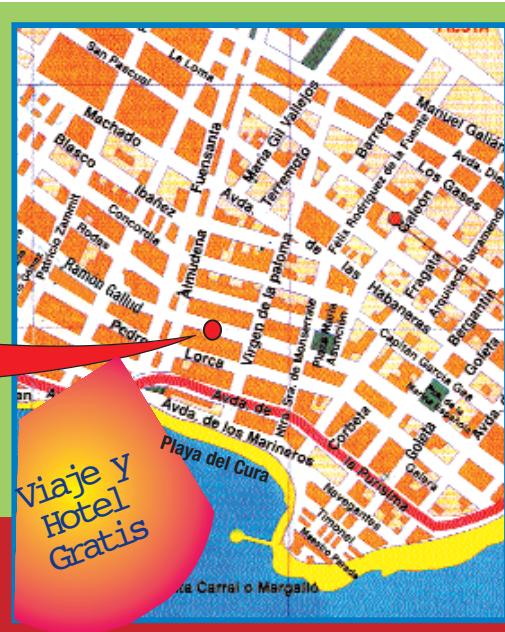
c/ Ramón Gallud, 193

Viviendas de
2 dormitorios

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

TORREVIEJA

C/ M^a Gil Vallejos, 14 - Tel. 966 70 61 68
Tel. 669 858 056



Viaje y
Hotel
Gratis

28 | CLASIFICADOS

GENTE EN BURGOS Del 4 al 10 de junio de 2004

Proyectos y promociones
UNIBUR S. L.

ESTUDIOS ECONÓMICOS Desde sólo 60.000 euros. Infórmese.

C/ SEDANO Dos y salón. Trastero. Económico.

CASCO HISTÓRICO Apartamento para entrar a vivir. Completamente exterior. Ascensor. Por sólo 105.180 euros.

SAN PEDRO DE LA FUENTE Apartamento en construcción por sólo 111.790 euros.

AV. DEL CID Apartamento reformado en la mejor zona de Burgos. Ascensor. 80 m², exterior, cocina equipada. 162.000 euros.

SAN FRANCISCO Amplio piso. Tres y salón, dos terrazas, orientación Sur, ascensor, buena altura, no deje pasar la oportunidad.

JUNTO A LA PLAZA MAYOR. Dos y salón, trastero. Ascensor. Infórmese.

ZONA UNIVERSITARIA Piso a estrenar, cuatro y salón, dos baños, garaje y trastero. Completamente exterior. Compruébalo.

SAN FRANCISCO Últimos apartamentos a la venta. Uno, dos dormitorios. Trastero.

SAN PEDRO DE CARDEÑA Próxima entrega venta de áticos, pisos de dos y tres habitaciones.

FUENTECILLAS Llave en mano. Pisos de 98 m², tres dormitorios, dos baños exteriores. Lo mejor su precio.

G-3 Apartamentos y pisos para entrar a vivir. Infórmese.

QUINTANADEÑAS Llave en mano. Adosado en esquina de moderno diseño. Véalo. 182.100 euros.

BUNIEL Último adosado a la venta. Su precio: 112.390 euros. Pase a verlo. No se arrepentirá.

**Pl. Alonso Martínez, 7-1º of.12
Tel. 947 260 267
Fax 947 200 248**

JCM Promotora Inmobiliaria

Pisos Locales Solares

Avda. del Vena, 5 bajo
Tels. 947 244 401
947 244 639

CENTRO SUR Para entrar a vivir. Apartamento de dos dormitorios, salón, calefacción de gas, exterior. 13.100.000 ptas.

PLAZ DEL REY SAN FERNANDO seminuevo. Tres dormitorios, salón, cocina amueblada, empotrados. Buena altura.

REYES CATÓLICOS Entero reformado, cuatro dormitorios, salón, cocina amueblada, garaje opcional. Véalo sin compromiso.

EL PLANTÍO En construcción. Pisos y apartamentos, diferentes alturas con garaje y trastero. Avala: Caja Círculo.

ESTEBAN SAEZ ALVARADO En construcción. Tres dormitorios, salón, dos baños, garaje y trastero. Estupenda altura. Infórmese.

URGE VENDER Villariezo. Adosado semi-nuevo, tres dormitorios, salón con chimenea, dos baños completos, garaje y jardín privado.

AREA servicios Inmobiliarios

C/ San Francisco, 11 bajo
Tel. 947 27 33 63

PELUQUERÍA EN TRASPASO: en buena zona de Gamonal. Totalmente instalada. Su negocio en marcha por 15.000 euros. (2.500.000 ptas)

OFICINAS EN LA MEJOR ZONA DE G-3 Entreplanta muy comercial. Interesantes condiciones.

VENTA DE PISOS:

CAMINO DE LOS ANDALUCES Dos dormitorios, dos baños, garaje y trastero. Consultenos.

FRANCISCO GRANDMONTAGNE Amplio, cuatro dormitorios, dos baños, dos amplísimas terrazas. Buena orientación. Doble garaje opcional. Por sólo 171.000 euros (28.452.000 ptas.)

ZONA CALZADAS Dos dormitorios, 70 m². Reformado, ascensor. Por sólo 156.000 euros. (25.956.000 ptas.)

ESTUDIO EN CENTRO HISTÓRICO 25 m². Cocina independiente. A estrenar. ¡Por 60.000 euros! (9.983.160 ptas.)

SAN AGUSTÍN Completamente reformado a estrenar. Tres dormitorios, dos baños, soleado y luminoso. 154.460 euros. (25.700.000 ptas.)

COQUETO ADOSADO A 12 KMS DE BURGOS 2 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero. Amplias terrazas. Por 117.798 euros. (19.600.000 ptas.)

SOTOPALACIOS Estupendo pareado de 3 plantas. Muy mejorado. 120 m² de jardín. ¡No deje de verlo!

BUNIEL Parcelas urbanizadas de 350 m². Excelente inversión.

ANTOLÍN GESTIÓN INMOBILIARIA

GESTORÍA ADMINISTRATIVA
COMPRA-VENTA-ALQUILER
PISOS-LOCALES-CASAS

SERVICIO INTEGRAL INMOBILIARIO:

- CONTRATOS • FINANCIACIÓN
- ESCRITURACIÓN • TRAMITACIÓN

**Avda. del Cid, 2-1º F - 09005 BURGOS
Tel. 947 25 70 46 - Fax: 947 25 72 29**

BURGOS Barrio de San Cristóbal-Villímar. C/ Mérida. Planta 3^a, 80 m² construidos. Salón, tres habitaciones, 2 terrazas cubiertas, cocina amueblada, dos baños, soleado, totalmente reformado. Precio: 150.000 euros.

C/ ENEBRO planta 4^a. 86 m² construidos. Salón, 3 habitaciones, terraza, cocina amueblada, 2 baños, garaje y trastero. Nuevo. Precio: 210.000 euros.

C/ VITORIA, 238 Planta 5^a. 105 m² construidos. Nuevo. Salón, 3 habitaciones, 3 terrazas, cocina amueblada, 2 baños, garaje y trastero. Precio: 220.000 euros.

AV. CASA LA VEGA Planta 9^a. 86 m² construidos, salón, 3 habitaciones, cocina amueblada, baño, trastero, reformado. Precio: 185.000 euros.

LOCAL PLANTA BAJA Av. Reyes Católicos: 550 m²

LOCAL PLANTA BAJA C/ Antonio Machado: 232 m².

VILLADIEGO Vivienda en planta baja de 99 m². Salón, dos dormitorios, cocina, baño y trastero. Jardín con edificación: bodega y trastero 130 m². En 3^a planta ático, 2 huecos abuhardillados. En el centro de la Villa. Precio 80.000 euros.

ALQUILER

Local C/ Moneda nº 21. 35 m² útiles, aseo, 600 euros mensuales.

Piso nuevo Zona Alcampo.

Apartamento semiamueblado zona Loste.

SE NECESA

Viviendas zona Gamonal. Urgente.

Locales zona centro de Burgos.

F I N C A S **villimar**

GESTIÓN INMOBILIARIA

C/ S. Bruno, 10-Bajo Tels.: 947 22 01 46 - 947 04 65 24-www.fincasvillimar.com

GAMONAL

- ✓ **C/ VITORIA.** Apartamento de 2 dormitorios + salón. Buena altura. Para entrar a vivir. Ref. 1079.
- ✓ **PLAZA SAN BRUNO.** Piso de 3 dormitorios + salón. Exterior. Completamente reformado. Buena orientación.
- ✓ **ELADIO PERLADO.** Amplio piso de 3 dormitorios + 1 baño. Buena altura y orientación. Para reformar. Ref. 1077.
- ✓ **SAN BRUNO.** Apartamento de 2 dormitorios + salón. Completamente reformado. Buena altura. Ref. 996
- ✓ **PASAJE ISAAC ALBENIZ.** Piso de 4 dormitorios + 2 baños. Todo exterior. Trastero. Servicios centrales.
- ✓ **JUNTO A CTRA. POZA.** Piso de 2 y 3 dormitorios + salón. Buena altura. Completamente exterior. Excelente orientación. Reformado. Desde 114.200€. Ref. 977 -1078.
- ✓ **C/ LAVADEROS.** Piso de 75 m². 3 dormitorios + 1 baño. Buena altura. 132.250€. Calefacción de gas. Ref. 1056.
- ✓ **JUAN XXIII.** Piso de 3 dormitorios + 1 baño. Completamente reformado. Todo exterior. Buena altura. Ref. 1018-915.
- ✓ **JUNTO A VILLIMAR SUR.** Piso de 90 m². 3 dormitorios + 2 baños. Buena altura. 2 plazas de garaje. Trastero. Ref. 1053.
- ✓ **ZONA G-3.** Piso de 3 dormitorios + 2 baños. 2 plazas de garaje y 2 trastero. Completamente exterior. Ref. 924.
- ✓ **G-3** Piso de 4 dormitorios + 2 baños. Garaje y trastero. Completamente exterior. Ref. 752.

CENTRO

- ✓ **LA PUEBLA.** Piso de 1 dormitorios + salón. Reformado. Para entrar a vivir. 74.550 €. Ref 1073.
- ✓ **JUNTO A REYES CATÓLICOS.** 2 dormitorios + salón. Ascensor y calefacción de gas. 120.250 €. Ref 840.
- ✓ **ZONA PISONES.** Casa de 111 m². 90 m² en planta baja. 4 dormitorios + 2 baños. Jardín de 254 m². Chimenea calefactora. Reformada.
- ✓ **C/ SAN PEDRO CARDEÑA.** Piso de 90 m², 4 dormitorios + 1 baño. Ascensor. Exterior. Buena altura. Ref. 1055.
- ✓ **C/ SAN PABLO.** Piso de 120 m². 4 dormitorios + 2 baños. Reformado. Excelente altura. Ref. 1038.
- ✓ **ZONA CAMINO MIRABUENO.** Adosado seminuevo. 2 plantas + ático. Terraza. Buena orientación. Ref. 899.
- ✓ **CALLEJA Y ZURITA.** Piso 78 m². 3 dormitorios + 1 baño. Garaje. Buena altura. Ref. 1048.

ALREDEDORES DE BURGOS

- ✓ **COGOLLOS.** Pareado a estrenar. 284 m² de parcela. 2 plantas + ático acabado. Excelente orientación.
- ✓ **CARCEDO.** Adosados 2 plantas + ático. Jardín, A estrenar. 3 dormitorios + 3 baños.
- ✓ **CARDEÑADIJO.** Adosado de 2 plantas + ático acondicionado. 4 dormitorios + 3 baños. Amplio trastero. Garaje doble. Terraza y jardín comunitario. Ref. 1064-1063.
- ✓ **VILLAFRIA.** Adosados en construcción. 3 plantas + sótano. Terraza. Avila Caja Círculo.
- ✓ **TOMILLARES.** Chalet independiente de 260 M2. 2 plantas + ático. Piscina climatizada. Parcela de 1042 m². Ref. 917.

promoción
Cellophane
éste es su sueño



viviendas de calidad
en una zona privilegiada

Urbanización privada con piscina,
instalaciones deportivas
y amplias zonas ajardinadas.
Infórmese.

Financia y evalúa:



INFORMACIÓN Y VENTA:
Venerables, 10 - 09003 Burgos
Telf: 947 25 20 66 - Fax: 947 25 20 67

Todos los edificios no son iguales...
Descubra por qué.

edificio
Plaza del Rey



Viviendas
de 3 y 4
Dormitorios
Con Garaje y Trastero

Situación céntrica inmejorable.
 C/ Vitoria esquina Avda. Cantabria. Frente a Paseo de la Quinta y río Arlanzón, cercano a Centro Comercial Camino de la Plata (Alcampo), escuelas universitarias, colegios, comercios, organismos oficiales...
 en definitiva...todo a un paso.

Promueve y construye Construcciones Aragón Izquierdo

Financia y avala:  **Caja de Burgos**



construcciones
ARAGÓN
IZQUIERDO, S.L.

c/ San Pablo, 12, portal B - bajo. 09002 Burgos. 947 260 500. 947 275 743. www.aragonizquierdo.com construcciones@aragonizquierdo.com

Información y venta:

grupo
aragón izquierdo



Abierto también sábados mañana de 10.00 h. a 13.00 h.

VÉJER DE LA FRONTERA Cádiz, alquilo casa con jardín, amplia, muy bonita, 1º quincena julio y agosto. Tel. 947278532
VILLATORO alquilo casa de planta baja pequeña. Tel. 947226241
ZONA ALCAMPO alquilo piso, y apartamento antiguo Loste, éste con o sin muebles. Ambos con garaje y trastero. Tel. 686890947, mediódias y noches
ZONA AVDA. CANTABRIA alquilo piso nuevo, semiamueblado, tres habitaciones, dos baños, con salón y cocina, garaje y trastero. Tel. 665910231
ZONA AVDA. DEL CID alquilo apartamento, dos, salón, cocina, baño. Totalmente amueblado, a estrenar. Calefacción gas. Tel. 626522098 ó 94767759
ZONA AVDA. PALENCIA Alquilo piso a estudiantes universidad, tres habitaciones, gas natural, vistas, precio a convenir. Tel. 690129330
ZONA CALLEJA Y ZURITA alquilo piso amueblado. Cuatro habitaciones, salón, cocina, dos baños, garaje y trastero. Tel. 666389375
ZONA RESIDENCIA SANITARIA alquilo piso, todo exterior, con dos ascensores. Tel. 947216535
ZONA Leste Alquilo piso, cuatro habitaciones, salón y dos baños, amueblado. Tel. 947483736, a partir 20 h

ZONA CAPISCOL frente Indasa, alquilo piso nuevo, dos, salón, cocina completa, garaje y trastero, todo exterior. Tel. 616011516
ZONA G-3 alquilo piso, cuatro habitaciones, garaje y trastero. Tel. 947406998
ZONA CENTRO se alquila piso amueblado, Avda. Valencia, tres habitaciones, salón, cocina, baño y terraza. Tel. 629226267
ZONA G-3 alquilo apartamento completamente amueblado, dos habitaciones, salón, dos baños, cocina. Tel. 947211781
ZONA PLAZA ARAGÓN alquilo apartamento semimueblado, renta interesante. Tel. 6776599597, de 21,30 a 23 h.
ZONA RESIDENCIAL PARRALILLOS alquilo piso nuevo, amueblado. Mes de julio. Tel. 947201615
ZONA REYES CATALÓNICOS alquilo piso nuevo, todo exterior, tres, salón, dos baños completos, cocina con terraza, garaje y trastero. Tel. 659291629
ZONA SAN PEDRO y San Felices, se alquila piso. Tel. 947274542 ó 645632088 ó 947225468
ZONA SUR Alquilo apartamento amueblado a partir 2º quincena julio. Tel. 947260229
ZONA SUR alquilo piso, dos habitaciones, calefacción gas, amueblado, soleado. Tel. 686689898

ZONA SUR alquilo piso, dos y salón, buen estado. Económico. Tel. 658821573
ZONA UNIVERSIDAD alquilo apartamento amueblado, con trastero y garaje. Tel. 947487975 ó 690305387, de 14 a 15,30 ó a partir 20 horas
ZONA UNIVERSITARIA Apartamento alquiler, una habitación, a estrenar, 350 euros. Posibilidad garaje. Tel. 947412098
DEMANDA
BUSCO URGENTE piso céntrico, muy económico. Buenas referencias. Tel. 696597558
NECESITO casa en alquiler, con o sin muebles, mínimo dos habitaciones, máximo 40.000 pts. Matrimonio español. Tel. 616307608
SANTANDER necesito apartamento, 2º quincena junio. Tel. 636910263
DEMANDA
AVDA. CONSTITUCIÓN 78, vendo local de 30 m². Tel. 947217568
CAR vendo, totalmente equipado, buena zona y económico. Tel. 94725757 ó 947217750
CALLE LEALTAD vendo local con entrada de agua y luz, 35 m², 28.000 euros. Tel. 619401277
NAVE INDUSTRIAL vendo, 140 m², con oficina, merendero instalado, aseo, cocina amueblada, chimenea y jardín 180 m². Tel. 609891250

OFERTA
VENTO O TRASPASO
SALÓN DE BELLEZA
EN FUNCIONAMIENTO
 Por variar las circunstancias y no poderlo atender
Tel. 616 552 792
SE VENDEN LOCALES
OFERTA
 De 75 a 150 m².
 Zona Gamonal.
Tel. 636 967 817
LOCALES, NAVES Y OFICINAS ALQUILER
OFERTA
15 KM. DE BURGOS por carretera N-1, alquilo nave 300 m², agua, luz, ubicada dentro de una parcela de más de 1 Ha. Tel. 947404004 ó 625641095
ALQUILLO LOCAL PLAZA MAYOR pasaje comercial, totalmente instalado, para comercio, oficina o despacho. Precio interesante. Tel. 6069423100
CENTRICO Trastero vendo, 18 m², 6ª planta. Con permiso para ascensor. Económico. Tel. 947269667
GAMONAL se vende o alquila local, Tel. 947470920
LA VARGA vendo nave. Con oficina, baño y calefacción. Tel. 669423100
OCASIÓN vendo local 23 m² doblados, 40 m², apropiado almacén, garaje, trastero, etc. Zona Calle Madrid, Legión Española. Tel. 617417058
PASEO PISONES 20, vendo trastero, superficie 10 m², diáframo, sin humedades. Tel. 947277973
807
317
019
 Anuncios breves

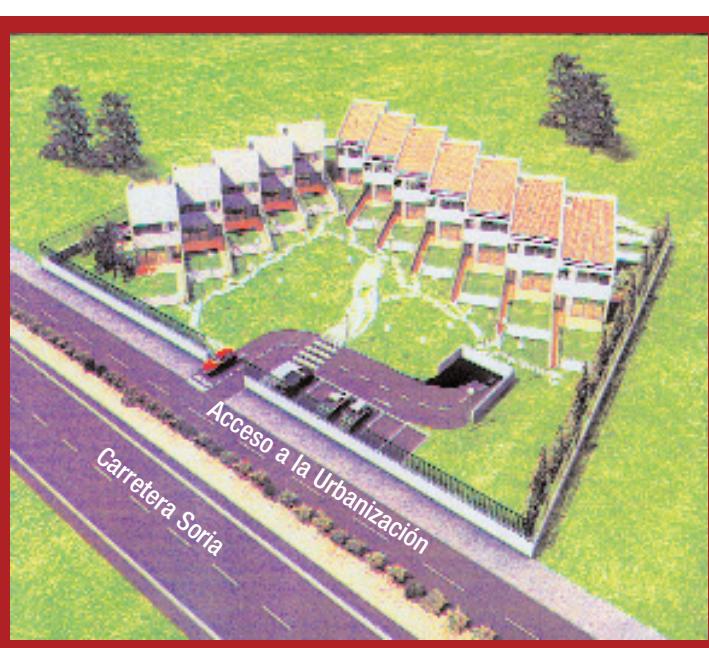
SE ALQUILA LOCAL
PARQUE SANTIAGO
 75 m²
Tel. 947 21 29 32

CALLE COLÓN se alquilan locales pequeños, 15 m². Tel. 947232005 ó 947220166
CALLE MERced, 3, alquilo céntrico local comercial, 40 m², frente Arco Santamaría, 600 euros. Tel. 965265803 ó 677571732
CALLE VITORIA 228, Polígono Plasimetal, alquilo nave. Tel. 947211150 ó 947214382
CALLE VITORIA 4, edificio Avenida, oficina céntrica alquilo. Tel. 655098818
CARRETERA DE POZA Alquilo nave de 240 m². Naves Burgos. Tel. 947489844 ó 947211492
CARRETERA MADRID-IRÚN km. 243. Alquilo nave, con cinco cámaras frigoríficas. Frente a naves Taglossa. Tel. 646299938
CARRETERA POZA a 2 km. de Villalimar. Nave alquillo, de 700 m², con

luz. Tel. 677086270
CENTRO GAMONAL alquilo local 20 m², acondicionado para cualquier negocio pequeño, panadería, revisitas. Económico. Tel. 947407097
ESCUELA DE COCINA de Burgos se alquila. Situado en Calle Salamanca, 4, con licencia de apertura. Precio: 900 euros mensuales. Tel. 947270407

G-3 Vitoria Balfé, 40. Alquilo trastero. Tel. 947483087
HORTIGÜELA alquilo mesón, con vivienda y almacén. Tel. 676257721
LAIN CALVO alquilo local 80 m² de planta y 80 m² de entresuelo, ideal para cualquier negocio, oficina bancaria, etc. Tel. 686930583
VILLMAR SUR se alquila excelente local para montar un negocio, en una zona de máxima expansión. Tel. 947235138

SE ALQUILA
LOCAL COMERCIAL ACONDICIONADO
 Zona Avda. La Paz
 Aprox. 800 m²
Tel. 636 967 817



En Revillarruz

Urbanización "Río Ausín"

▲ A tan sólo 12 kilómetros de Burgos
 ▲ Carretera Soria s/n, Revillarruz

¡Inírmese sin compromiso!

- Garaje subterráneo (2 plazas por vivienda)
- Merendero y trastero
- Caldera independiente de gasoil en sótano
- Planta baja-salón, cocina, habitación y aseo.
- Planta primera: 3 habitaciones y 2 baños
- Ático practicable
- Preinstalación de chimenea en merendero y salón
- Jardines delanteros y traseros desde 100 m²

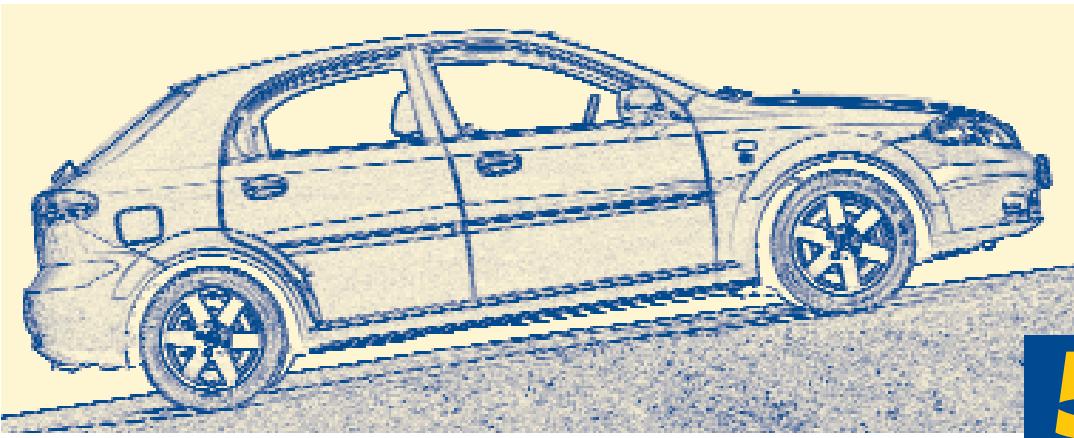
- Con árboles frutales
- Materiales de gran calidad
- Orientación solar inmejorable
- Cocina, baños y armarios empotrados a elegir por el cliente
- Calidad, diseño y funcionalidad demostrable

■ Avala y financia:

 **Caja de Burgos**

Información: Mozuelos 2 - C/ Sta. Clara, 45 bajo - Tel. 947 26

Vehículos de Ocasión



El medio de comunicación de mayor difusión al SERVICIO de su EMPRESA, por menos dinero

Nueva sección
especializada para profesionales del
sector
AUTOMOCIÓN

50.000

Ejemplares distribuidos

- Direcciones ● Modelos
- Características técnicas

CONSULTE PRECIOS Y CONDICIONES

Fausto Ocasión



Av. Constitución 5
Tel. 947 223 544

RANGE ROVER DT 2.5 98. Clima, automático. 22.800 euros.

DEFENDER 110 SW 300 TD. 180.000 kms.

BMW 525 TDS Perfecto estado. 7.200 euros.

DISCOVERY 300 TDI 94. 10.900 euros.

FREELANDER 120 cv. Gasolina. Año 99.

Nuevas Instalaciones para V.O.

Ctra. Madrid-Irún.
Naves Taglosa
128-130

Un año de garantía

75 | 5 | 25

1 -2 Cn ss n rcl rrl

Cn s n r c l r r l

TLL E S F U S T .
v . C n t r u c n e s 1 . 5 - 7 .
T l . 7 2 2 3 5 .
U G S .
n t s
T L L E S E L E C T . S N Z .
v . C s t l l . - 5 1 .
T l . 7 5 1 2 3 .
N E U F .
T L L E S E C M I N .
C h i r . 2 7 .
T l . 7 3 1 2 7 5 5 .
V I N F F

Vehículos de Ocasión

Contacte con nosotros en el 947 25 76 00 para aparecer en esta sección

VIN	1	2
VIN ST		
VIN 5 QU		
VIN ST		
EL NEU		
DNE FJ		
ME VE		
VIV SELECCION CSE		
T N ULL TTL		
UT LS N		
CT V JUN EUGS		
UE S		

Jiménez Motor

C/ Juan de Padilla, nº 5
Tel. 947 21 17 59

PEUGEOT 406 HDI 110 cv. Llantas, radio CD, clima.

BMW 525 TDS 150 cv. Tope gama. Precio atractivo.

AUDI A-4 2.5 TDI Quattro. 180 cv. clima, CC, RC, DA, 6 airbags.

PEUGEOT 306 D Boulevard. 2 airbags, AA, CC, DA, RC.

SEAT INCA 1.9 D VAN. Dirección asistida. Año 99.

FIAT BRAVA 1.9 TD 75 SX. Clima, EE, DA, CC, RC, 2 airbags.

RENAULT 21 TD. Económico. AA, CC, DA, EE, RC.

RENAULT CLIO 1.2 RT. Año 2000. DA, EE, RC, 2 airbags.

PEUGEOT 206 D. Año 2000. 2 airbags. DA, EE, CC, RC.

Ford
Forsaleen
Vehículos

Autocid Tel. 947 20 84 42
Ctra. Madrid-Irún, Km. 234

FORD FIESTA 1.4 180 cv. 3 y 5 p. Año 2003. Dos airbags, ABS, AA. Desde 9.700 euros. Varias unidades.

FOCUS WAGON TDCI 115 cv. Año 2003. Clima, xenón, techo solar, llantas, CD 6. 16.700 euros.

MONDEO ST 220 cv. Wagon. Año 03. Grafito, cuero, xenón, Parntrocin, navegador, GPS, techo solar. 26.500 euros.

FOCUS TDCI 100 cv. 5 p. Año 2003. cuatro airbags, ABS, AA, DA, EE. 14.200 euros.

FORD FUSIÓN 1.4 I 80 cv. Año 2003. Dos airbags, ABS, AA, DA, EE.

FORD FOCUS ST 170 cv. Año 2002.

Cuatro airbags, ABS, ESP, xenón, cuero. 19.500 euros.

Grupo Julian

EXPOSICIÓN CONCESIONARIO OPEL
Ctra. Madrid-Irún, Km. 244- Tel. 947 48 37 67

DAEWOO LANOS 1.5. Año 99. CC, DA, EE. 5.400 euros. 5 puertas.

OPEL CORSA 1.3 CDTI ESS. tres puertas. Año 2004. CC, DA, EE, 2 airbags, ABS, AA. 10.400 euros.

OPEL COMBO 1.7 DTI TOUR. Año 2004. CC, DA, EE. 11.900 euros.

MAZDA 626 2.0 i Año 98. CC, DA, EE. Clima, ABS, 2 airbags, techo solar, ordenador. 9.000 euros.

KIA SPORTAGE 2.0i. 3P. Año 01. CC, DA, EE, AA. 4x4. 9.000 euros.

OPEL VECTRA 1.6 i 16 v. 4P. Año 99. CC, DA, EE, AA, airbag. 7.500 euros.

TOYOTA RAV 4 5 P. Año 2002. CC, DA, EE, airbag. 18.000 euros.

PEUGEOT 406 HDI 110 cv. Break. Año 2002. CC, DA, EE, clima, dos airbag, ABS, llantas. 13.000 euros.

OPEL ASTRA 1.7 TD CARAVAN Año 99. CC, DA, EE, AA, ABS, 4 airbags. 8.400 euros.

PEUGEOT 106 1.4 SPORT Año 98. CC, DA, EE, AA. 5.000 euros.

SAAB 93 2.2. TID COUPE. Año 02. CC, DA, EE, ABS, EBD, 2 airbags, AA. 16.600 euros.

SAAB 93 2.2 TID COUPE SE. Año 99. CC, DA, EE, ABS, EBD, 2 airbag, clima. 15.000 euros.

SUBARU LEGACY 2.0 Año 01. Tracc permanente. CC, DA, EE, AA, ABS, 2 airbags. 15.626 euros.

SUBARU LEGACY 2.5 LUXE. Año 99. Tracc permanente, full equip. 16.000 euros.

SUZUKI VITARA 2.0 HDI WAGON. Año 02, 4x4, DA, 25.000 km. 13.200 €.

TOYOTA COROLLA 1.4 3P. Año 2002. CC, DA, EE, ABS, airbag. AA. 10.000 €.

KIA SHUMA 1.6. GLS. Año 2000. CC, DA, EE, AA, airbag. 6.900 euros.

PEUGEOT 307 HDI 90 cv. Año 2002. CC, DA, EE, AA, ABS, 2 airbags. 13.200 euros.

FORD FOCUS 1.8 TDdi 5P. Año 2000. CC, DA, EE, ABS, 2 airbags. 9.000 euros.

¡OPORTUNIDAD! HYUNDAI COUPE Km. 0. CC, DA, EE, AA, dos airbags. 15.600 euros. A estrenar.

Ciclos Cerrado
Pl. Luis Martín Santos, 1
Tel. 947 274 288

■ USADOS
YAMAHA YZ-125 / 03 - 3.900 €
MOTOR HISPANIA-Seminueva. Pocos kilómetros. 1.300 €

VESPA t5 - 125. Antigua. 750 €
QUAD SUZUKI LT-250. 6 meses. 3.000 kms. 5.200 euros.

APRILIA SR-50 Perfecto estado. 1.200 euros.

■ NUEVOS
SUZUKI GSXR - 600 / 04. Nueva. 9.999 €
QUAD SMC RAM-150-4T. 3.000 euros.

QUAD - SUZUKI Z 400 Nuevo oficial. 7.500 € ¡SUPEROFERTA!
QUAD Nuevo. Suzuki LT 80 Infantil. 2.000 €

■ COCHES SIN CARNET

MICROCAR VIRGO III LUXE 9.000

Km. 9.000 €

MICROCAR VIRGO III Nuevo. 10.600 €



La *Marcha de Aspanias* reunió en la edición de 2003 a cerca de 10.000 personas.

A pie y en bici, de marcha con Aspanias

Los andarines y ciclistas partirán a las 10.30 h. del Paseo del Espolón

I.S.

Al igual que en ediciones anteriores, Aspanias ha convocado a todos los ciudadanos para que participen en la *Marcha* del domingo 6 de junio y demuestren así, con ese gesto, su apuesta firme por la defensa de los derechos de las personas con discapacidad intelectual.

Las aportaciones económicas

Los participantes podrán realizar el recorrido a pie -5 kilómetros- o en bici -15 kilómetros-. Todos saldrán desde el Paseo del Espolón a las 10.30 h., para finalizar en Fuentes Blancas, donde se servirá un refrigerio y se desarrollarán diferentes actividades de ocio.

cas que reciba la *Marcha* se destinarán a la construcción de la residencia y centro de día para personas mayores con discapacidad intelectual, que Aspanias construye en Fuentes Blancas. En la edición de 2003, en la que participaron cerca de 10.000 personas, la recaudación ascendió a 44.620 euros.

SUBE



Ricardo Alonso
Presidente de AJE Burgos

La Asociación Jóvenes Empresarios de Burgos ha renovado su Junta Directiva, que desde el pasado día 2 está presidida por Ricardo Alonso.

El nuevo presidente de AJE sustituye en el cargo a Ramiro García, que tras una gestión de cinco años, ha traspasado los papeles al frente de la organización a este joven empresario al que deseamos desde aquí una fructífera presidencia.

Entre sus prioridades, además de mantener lo que ya se ha conseguido, el vivero de empresas y la Escuela Joven de Iniciativas Empresariales.

Red de carreteras del Estado

Mal estado

Un informe de la Asociación Española de Carreteras, AEC, sobre el estado de la Red viaria Estatal indica que Castilla y León es la región que más inversión en mantenimiento necesita, 298 millones de euros. El Gobierno de la nación debería cuidar más y mejor las infraestructuras viarias de Castilla y León, la comunidad más extensa de España y zona de paso obligada para Europa y el centro y este de la península. Tan sólo hay que circular por algunas de las carreras nacionales de Burgos para darse cuenta de que, precisamente, no son las mejores del país.



BAJA

VIAJES SODA

SUPER OFERTA ISLAS

CANARIAS

TENERIFE

	R	01/06	25/06	01/07	11/07	26/07	30/07	16/08	25/08	30/08	13/09	01/10
Puerto de la Cruz	R	-24/06	-30/06	-10/07	-25/07	-29/07	-15/08	-24/08	-29/08	-12/09	30/09	31/10
H. Acuario**	MP	275	275	275	280	280	410	349	294	291	280	268
H. Marquesa/Condesa****	MP	348	359	376	384	325	538	455	381	392	375	369
H. La Paz****	MP	375	375	375	450	450	489	489	430	450	375	375

LANZAROTE

Las Gaviotas 2LL Aptos. 2P, MP	349	349	349	449	449	549	493	399	399	399	399	
Paradise Island***	TI	458	468	483	503	599	696	607	556	579	522	496
Barceló Lanzarote****	MP	368	379	429	595	618	688	641	539	539	474	458

FUERTEVENTURA

Caleta Paraiso 2LL	MP	300	300	300	300	300	399	399	300	300	300
Tofio***	MP	329	329	329	349	349	429	429	349	349	329
Sol Gorriones****	MP	398	398	398	475	475	599	599	475	475	398

BALEARES

	R	01/06	27/06	11/07	26/07	30/07	16/08	25/08	30/08	13/09
MENORCA	R	-26/06	-10/07	-25/07	-29/07	-15/08	-24/08	-29/08	-12/09	-30/09
Hotetur Los Delfines**	MP	348	495	509	516	595	507	353	399	334
Binibeca 3 LL. Est. 3	HA	257	365	379	402	535	447	365	395	257

IBIZA

Pastic Park**	MP	302	333	425	414	484	419	403	353	302
---------------	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

MORTE DE ÁFRICA

EKIPTO

Egipto 8 días: salidas todos los lunes y viernes de junio, crucero + hotel***** PC/AD: 499 €
Egipto 15 días: salidas lunes y viernes de junio, crucero + hotel***** PC/AD: 599 €